



# motorola

Séries Motorola CD5+ Téléphone numérique sans fil muni d'un répondeur



**Pour : CD5011+, CD5012+, CD5013+ et CD5014+**

Combiné : Motorola CD501+-HS

Base : Motorola CD501+-B

Chargeur :Motorola CD501+-C

Avertissement : Veuillez charger votre combiné pour 16 heures avant sa première utilisation.

# Renseignements sur la sécurité

## Important

Veuillez noter que cet équipement n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence lorsqu'il y a une panne d'électricité. D'autres dispositions devraient être prises pour l'accès aux services d'urgence.

Ce produit est prévu pour le raccordement aux réseaux téléphoniques publics commutés analogiques et aux standards téléphoniques privés au Canada.

## Directives de sécurité importantes

Suivez ces mesures de sécurité à l'aide de votre téléphone afin de réduire tout risque du feu, de décharge électrique et dommages aux personnes ou à la propriété :

- Gardez toutes les fentes et ouvertures du téléphone dégagées. Ne placez pas le téléphone sur une batterie de chauffage ou un radiateur. Assurez-vous qu'il y ait une bonne aération au site d'installation.
- Évitez d'utiliser lorsque l'appareil est mouillé ou lorsque vous avez les pieds dans l'eau.
- Ne pas utiliser ce produit près de l'eau (par exemple, une baignoire, un évier de cuisine ou une piscine).
- Ne pas laisser quoi que ce soit peser sur le cordon d'alimentation. Placez le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'il ne soit piétiné.
- N'insérez jamais des objets dans les orifices d'aération du produit, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Débranchez le produit de la prise électrique avant de le nettoyer. Ne pas employer de nettoyeur liquide ou en aérosol. Employez un tissu humide pour le nettoyer.
- Veuillez ne pas démonter ce produit. Si un entretien ou un service de réparation est nécessaire, veuillez contacter le service à la clientèle au numéro inscrit dans ce Guide de l'utilisateur.
- Ne surchargez pas ni les prises électriques murales ni les rallonges.
- Évitez d'utiliser ce produit pendant un orage électrique. Utilisez un limiteur de surtension pour protéger le matériel.
- Ne pas utiliser ce téléphone pour signaler une fuite de gaz, surtout si vous êtes à proximité de la canalisation de gaz.
- Pour les équipements branchables, l'adaptateur pour prise électrique devra être facilement atteignable et installé près de l'équipement.

## Conservez ces directives

## Important

Pour réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni.

## **Débranchez ce téléphone immédiatement de la prise si :**

- Quand la fiche ou le cordon d'alimentation électrique est endommagé ou effilé.
- Un liquide a été renversé sur le produit.
- Si le produit a été exposé à la pluie ou autre source d'eau. Ne pas récupérer le socle de base ni le combiné qu'une fois l'appareil débranché de l'alimentation. Puis récupérez l'appareil par les cordons débranchés.
- Si le produit a été échappé ou que le cabinet à été endommagé.
- Si le produit montre un changement majeur dans sa performance.

## **Directives d'installation**

- Lire et comprendre toutes les instructions et conservez-les pour une référence ultérieure.
- Se conformer aux avertissements et directives indiqués sur le produit.
- N'installez pas ce produit près d'une baignoire, un évier ou une douche.
- Utilisez ce téléphone à l'aide de la source d'alimentation indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain de l'alimentation électrique de votre maison, consultez votre revendeur ou la société d'électricité locale.
- Ne placez pas cet appareil sur un chariot instable, un socle ou une table. Ce produit pourrait tomber, causant de graves dommages au produit.
- N'ajustez que les contrôles mentionnés dans les directives de fonctionnement. Un réglage incorrect des autres contrôles pourrait provoquer des dégâts et nécessitera souvent des travaux importants pour remettre le produit en fonctionnement normal.
- Nettoyez ce produit avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de nettoyants chimiques ou autres agents nettoyants abrasifs pour nettoyer ce produit.
- Utilisez uniquement l'alimentation électrique fournie avec cet appareil. Utilisez d'autres alimentations électriques pourrait endommager le produit.
- Vu que cet appareil fonctionne avec l'électricité vous devriez avoir au moins un autre appareil qui fonctionne sans électricité en cas de panne électrique à votre domicile.
- Pour éviter toute interférence avec les appareils à proximité, ne placez pas la base du téléphone sur ou à proximité d'un téléviseur, d'un four à micro-ondes ou d'un magnétoscope.

## **Consignes de sécurité relatives à la batterie**

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ou percer la batterie. La batterie contient des matériaux toxiques pouvant être relâchés, voire couler, ce qui pourrait entraîner des blessures.

## **Important**

Avertissement ! Utilisez seulement des piles rechargeables Ni-MH (2 x 1,2 V DC de force AAA 750mAh Ni-MH) fournies avec votre appareil CD5011+, CD5012+, CD5013+ ou CD5014+.

## **Mise en garde !**

Il existe un risque d'explosion si vous remplacez la batterie par un type de batterie incorrect. Utilisez uniquement les piles fournies avec votre téléphone ou d'autres piles de remplacement autorisées par le fabricant.

- Gardez les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous entreposez votre appareil pour plus de 30 jours.
- Ne pas jeter des piles dans le feu, ce qui pourrait résulter en une explosion.
- Les piles rechargeables qui alimentent ce produit doivent être éliminées d'une façon conforme aux normes émises, voire pourraient être recyclées. Consultez l'avis de l'étiquette pour le type de batterie. Contactez votre centre de recyclage local pour les méthodes d'élimination conformes.

## **Conservez ces directives**

# Bienvenue...

**Sur votre téléphone numérique sans fil muni d'un répondeur Motorola CD5+ !**

- Bloquez jusqu'à 1000 numéros<sup>1</sup>
- Bloquez des appels par type d'appel
- Répondeur ayant jusqu'à 30 minutes de temps d'enregistrement
- Fonction mode nocturne
- Liste de contacts de 150 noms et numéros
- Compatible avec les systèmes d'aide pour les malentendants.
- Fonction d'amplification
- Afficheur d'écran rétroéclairé
- Haut-parleurs pour conversations mains libres
- L'identifiant de l'appelant montre qui appelle ainsi que les détails des 20 derniers appelants dans la liste d'appels.
- Faites des appels à l'interne, transférez des appels externes, des conversations à 3 entre deux appelants à l'interne et un appelant externe.
- Recomposition jusqu'à 10 des derniers numéros appelés
- Enregistrez jusqu'à 4 combinés sur une même base
- Tous les combinés sont sans fil pour les localiser n'importe où dans l'étendue permise

## **Vous avez besoin d'aide ?**

Si vous avez des problèmes pour régler ou utiliser votre CD5+, la résolution de problème se trouve dans la section « Aide » à la fin de ce Guide.

Ou encore contactez le Service à la clientèle au numéro : 1-800-763-2198.

<sup>1</sup>Vous devez vous inscrire à votre fournisseur pour le service de l'identifiant de l'appelant afin d'utiliser cette fonction. Des frais peuvent s'appliquer.

Veuillez noter que cet équipement n'est pas conçu pour effectuer des appels d'urgence lorsqu'il y a une panne d'électricité. D'autres dispositions devraient être prises pour l'accès aux services d'urgence.

**Ce Guide de l'utilisateur vous donne tous les renseignements nécessaires à l'utilisation optimale de votre téléphone.**

**Avant d'effectuer votre premier appel vous devrez régler votre téléphone. Suivez les simples directives dans l'onglet « Débuter » dans les pages suivantes.**

### **Important**

Utilisez uniquement le cordon de la ligne téléphonique fourni.

### **Vous avez tout ?**

- La base et le combiné sans fil
- L'adaptateur d'alimentation pour la base
- La ligne téléphonique
- Les 2 x éléments de batterie Ni-MH rechargeables
- Guide de l'utilisateur

**Si vous avez acheté un ensemble multiple CD5+ vous aurez également les articles suivants :**

- Le socle de chargement et le combiné sans fil
- L'adaptateur d'alimentation pour le socle de chargement
- Les 2 x éléments de batterie Ni-MH rechargeables

### **Pour un meilleur lendemain**

Tous nos efforts sont misés sur notre concept, la recherche, l'ingénierie et la gestion de la ligne de production afin de produire de meilleurs produits pour tous, avec une ligne de mire sur la responsabilité sociale et environnementale.

- Emballage éco-responsable composé de 20% de matières post-utilisées recyclées.
- Le boîtier du téléphone est construit avec un minimum de 25% de matières plastiques post-utilisées recyclées.

1.	Mise en route .....	11
2.	Familiarisez-vous avec votre téléphone .....	15
3.	Utiliser le téléphone.....	20
3.1	Utiliser le combiné.....	20
3.1.1	Faire un appel.....	20
3.1.2	Pré-composition .....	20
3.1.3	Numéros mémorisés .....	20
3.1.4	Ajuster le volume .....	20
3.1.5	Répondre à un appel .....	20
3.1.6	Sourdine.....	21
3.1.7	Terminer un appel .....	21
3.2	Utiliser la base.....	21
3.2.1	Faire un appel.....	21
3.2.2	Ajuster le volume .....	21
3.2.3	Répondre à un appel .....	21
3.2.4	Terminer un appel.....	21
3.3	Égaliseur du combiné .....	21
3.4	Allumer / éteindre le combiné.....	22
3.5	Intercom .....	22
3.5.1	Appeler un autre combiné.....	22
3.5.2	Recevoir un appel à l'interne .....	22
3.5.3	Transférer un appel externe vers un autre combiné.....	22
3.5.4	Appel conférence à 3 .....	23
3.6	Appel en attente avec Identifiant de l'appelant .....	23
3.7	Verrouiller le clavier .....	23
3.8	Messagerie vocale .....	24
4.	Contacts .....	25
4.1	Voir les entrées dans la liste de contacts .....	25
4.1.1	Voir et composer une entrée.....	25
4.1.2	Voir une entrée durant un appel .....	25
4.2	Enregistrer une entrée .....	25
4.3	Entrez des noms .....	26
4.4	Carte des lettres.....	26
4.5	Entrer une pause.....	27
4.6	Éditer une entrée .....	27
4.7	Supprimer une entrée .....	27
4.8	État de la mémoire.....	27

4.9	Supprimez toutes les entrées .....	28
4.10	Enregistrer un numéro dans la mémoire .....	28
4.11	Éditer un numéro en mémoire.....	28
4.12	Supprimer un numéro en mémoire.....	29
<b>5.</b>	<b>Heure et réveil .....</b>	<b>30</b>
5.1	Régler l'heure et la date .....	30
5.2	Régler l'alarme .....	30
5.3	Définir le format de l'heure .....	30
5.4	Mode nocture .....	31
5.4.1	Activer / désactiver le mode nocture .....	31
5.4.2	Régler l'heure du début et de fin.....	31
<b>6.</b>	<b>Contrôle des appels.....</b>	<b>32</b>
6.1	Interdiction d'appel.....	32
6.1.1	Activer / désactiver l'interdiction d'appel.....	32
6.1.2	Définir un numéro à interdire .....	32
6.2	Bloage d'appel .....	32
6.2.1	Bloquer tous les appels internationaux.....	33
6.2.2	Bloquer tous les appels privés.....	33
6.2.3	Bloquer tous les appels indisponibles .....	33
6.2.4	Bloquer tous les appels des téléphones payants .....	33
6.2.5	Activer / désactiver le blocage d'appel.....	34
6.2.6	Ajouter un numéro à la liste de blocage d'appels .....	34
6.2.7	Supprimer un numéro de la liste de blocage d'appels....	34
6.2.8	Supprimer la liste bloquée.....	35
<b>7.</b>	<b>Identification de l'appelant et liste d'appels .....</b>	<b>36</b>
7.1	Liste des appels reçus.....	36
7.1.1	Afficher la liste des appels .....	36
7.1.2	Composer à partir de la liste d'appels.....	36
7.1.3	Enregistrer un numéro de la liste d'appels dans la liste de contacts .....	37
7.1.4	Bloquer une entrée de la liste d'appels.....	37
7.1.5	Débloquer une entrée de la liste d'appels .....	37
7.1.6	Supprimer une entrée de la liste d'appels.....	38
7.1.7	Supprimer toute la liste d'appels.....	38
7.2	Recomposition.....	38
7.2.1	Recomposer le dernier numéro.....	38
7.2.2	Afficher et composer une entrée de recomposition.....	38

7.2.3	Copier un numéro de recomposition dans la liste des contacts.....	38
7.2.4	Bloquer une entrée de recomposition.....	39
7.2.5	Débloquer une entrée de recomposition .....	39
7.2.6	Supprimer une entrée de la liste de recomposition.....	39
7.2.7	Supprimer toute la liste de recomposition .....	39
<b>8.</b>	<b>Réglages du combiné .....</b>	<b>40</b>
8.1	Tonalités du combiné .....	40
8.1.1	Sonnerie.....	40
8.1.2	Volume de la sonnerie.....	40
8.1.3	Activer/Désactiver la fonction Contrôle du Volume Auto.....	40
8.1.4	Contrôle du niveau de volume auto .....	41
8.1.5	Tonalités du clavier Activé/Désactivé.....	41
8.1.6	Confirmation de la tonalité active/désactivé.....	41
8.1.7	Tonalité de mise sur le socle active/désactivé .....	42
8.1.8	Tonalité de batteries faibles activé/désactivé .....	42
8.2	Nom du combiné .....	42
8.3	Afficheur.....	43
8.3.1	Contraste de l'afficheur .....	43
8.3.2	Écran de veille active/désactivé.....	43
8.4	Langue affichée.....	43
<b>9.</b>	<b>Réglages avancés .....</b>	<b>44</b>
9.1	Volume de sonnerie de la base .....	44
9.2	Mode de composition .....	44
9.3	Durée Flash .....	44
9.4	Réglages des appels .....	45
9.4.1	Réponse auto.....	45
9.4.2	Raccrocher à un appel auto.....	45
9.4.3	Joindre à un appel auto.....	45
9.5	Indicatif régional .....	46
9.6	Horloge auto activé/désactivé .....	46
9.7	NIP .....	46
9.8	Réinitialiser les réglages par défaut .....	47
9.9	Réglages par défaut .....	47
<b>10.</b>	<b>Inscription .....</b>	<b>48</b>
10.1	Enregistrer un combiné.....	48
10.2	Désenregistrer un combiné.....	48

11.	Version du logiciel .....	49
12.	Utilisation de votre répondeur .....	50
12.1	Activer / désactiver le répondeur .....	50
12.1.1	Via la base .....	50
12.1.2	Via le combiné .....	50
12.2	Écoute des messages .....	50
12.2.1	Via la base .....	50
12.2.2	Écouter tous les messages via le combiné .....	50
12.2.3	Écouter des messages individuels via le combiné .....	51
12.3	Régler le volume du haut-parleur .....	51
12.4	Supprimer des messages .....	51
12.4.1	Via la base .....	51
12.4.2	Via le combiné .....	51
12.4.3	Supprimer des messages individuels via le combiné .....	52
12.5	Message sortant .....	52
12.5.1	Répondre et enregistrer .....	52
12.5.2	Réponse uniquement .....	52
12.5.3	Enregistrer, lire ou supprimer votre propre message sortant .....	52
12.5.4	Sélectionner le message sortant .....	52
12.6	Enregistrer un mémo .....	53
12.7	Réglages de réponse .....	53
12.7.1	Nombre de sonneries .....	53
12.7.2	Longueur du message .....	53
12.7.3	Alerte de message .....	54
12.8	Accès à distance .....	54
12.9	Activation / désactivation de l'accès à distance et réglage du code NIP d'accès à distance .....	54
12.10	Modifier le code NIP d'accès à distance .....	55
12.11	Mémoire pleine .....	55
13.	Aide .....	56
14.	Spécifications techniques .....	59
15.	Renseignements généraux .....	60

# 1. Mise en route

## Endroit

### Important

Ne pas placer votre CD5+ dans la salle de bains ou d'autres endroits humides.

Placez votre base CD5+ près d'une prise d'alimentation AC et une prise d'entrée téléphonique murale. L'équipement devrait être installé près de la prise d'alimentation et facilement accessible.

Assurez-vous qu'il y a au moins 1 mètre entre les électroménagers afin d'éliminer l'interférence possible. Votre CD5+ envoie des signaux radio entre le combiné et la base. La force du signal dépend d'où est placée la base. Placez la base la plus élevée possible vous assurera le meilleur signal.

### Étendue du combiné

L'appareil possède une étendue de 300 mètres à l'extérieur lorsqu'il est en ligne directe avec la base. Toute obstruction entre la base et le combiné réduira de façon significative l'étendue. Avec la base posée à l'intérieur et le combiné à l'extérieur ou à l'intérieur, l'étendue sera normalement jusqu'à 50 mètres. Le béton et les murs de pierre épais affecteront énormément l'étendue.

### Force du signal

Le  sur le combiné indique que vous êtes situé dans l'étendue près de la base permise et que plus de barres de lignes sont visibles indiquent la force du signal. Si vous êtes hors de portée le  s'affichera à l'écran.

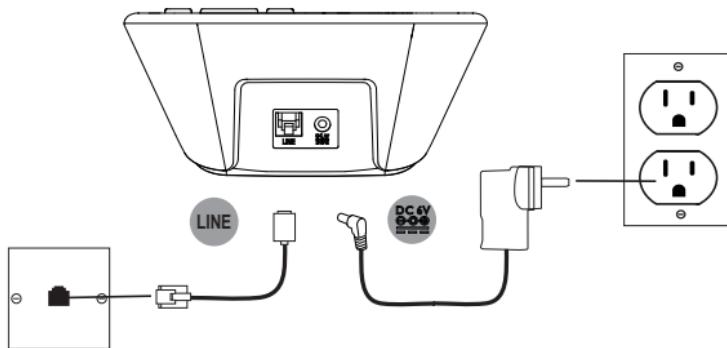
Si vous êtes en appel lorsque vous sortez hors de portée vous entendrez un signal sonore d'avertissement et la ligne raccrochera. Revenez dans l'étendue permise. Le combiné se reconnectera automatiquement à la base.

# Réglage

## Important

La base doit être branchée dans la prise d'alimentation murale en tout temps. Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation et le cordon de la ligne téléphonique fournis avec le produit.

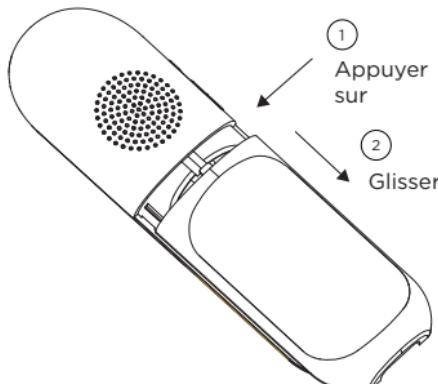
## Brancher la base



1. Branchez la ligne téléphonique dans le socle indiqué d'un **LINE** à l'endos de la base. Branchez l'autre embout de la ligne téléphonique dans la prise murale téléphonique.
2. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise indiquée d'un **DC 6V** à l'endos de la base et l'adaptateur d'alimentation dans la prise d'alimentation électrique.

## Installer et charger le combiné

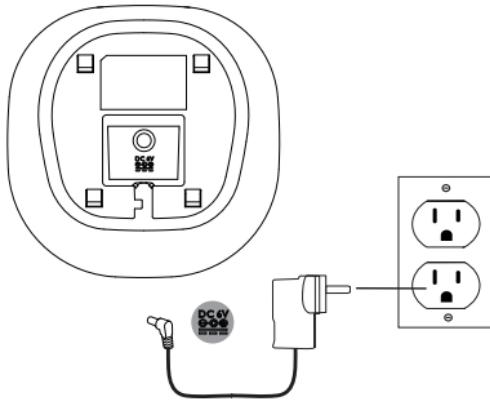
1. Enlevez le couvercle du compartiment des piles à l'endos du combiné puis insérez-y les éléments de batterie Ni-HM rechargeables fournis. Veuillez noter que le « + » et le « - » indiqués à l'intérieur du compartiment et insérez les piles selon la bonne polarité indiquée.



2. Repositionnez le couvercle du compartiment des piles correctement.
3. Si vous chargez les batteries pour la première fois, placez le combiné sur la base pour le faire charger au moins 16 heures en continu.
4. Lorsque le combiné est chargé à pleine capacité, l'icône  apparaîtra allumé sur l'afficheur.

## Brancher le combiné et le charger (pour les multi-packs seulement)

Si vous avez acheté un multi-pack, vous devrez effectuer ce processus pour tous les combinés et chargeurs.



1. Branchez la prise d'alimentation dans la prise indiquée d'un  située à l'endos du socle de chargement et l'adaptateur d'alimentation dans la prise électrique d'alimentation.
2. Enlevez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière du combiné puis insérez-y 2 x batteries AAA rechargeables Ni-MH fournies. Veuillez noter les « + » et « - » indiqués à l'intérieur du compartiment puis insérez les piles dans la direction adéquate.
3. Repositionnez le couvercle en place.
4. Si vous chargez les piles pour la première fois placez le combiné sur le socle de chargement pour au moins 16 heures en continu. Lorsque le combiné sera entièrement chargé, l'icône  apparaîtra sur l'afficheur.

### Avertissement de batteries faibles

Si vous entendez un bip sonore à chaque 2 minutes durant un appel ou à chaque 5 minutes lorsqu'en mode d'attente, vous devrez recharger le combiné avant de le réutiliser.

Lorsque les batteries sont faibles l'icône  s'affichera sur l'afficheur.

Lorsqu'en charge l'icône  sera en mode déroulement sur l'afficheur. Une fois la batterie pleinement chargée ou si le combiné est enlevé de sur la base ou le chargeur, le déroulement arrêtera.

## Performance des piles

Dans des conditions idéales, des piles chargées pleinement devraient vous procurer 18 heures de temps de parole ou jusqu'à 300 heures de temps d'attente sur une seule charge.<sup>1</sup>

Remarquez que de nouvelles piles n'atteignent pas leur capacité de pleine charge qu'une fois qu'elles seront mises à leur utilisation normale pour quelques jours.

Pour conserver vos piles à leur meilleur possible, laissez le combiné hors de la base pour quelques heures à la fois.

Laissez les piles se vider entièrement une fois par semaine permettra de les utiliser à leur plein potentiel.

La capacité de charge des piles rechargeables réduira avec le temps d'utilisation et l'usure, en procurant au combiné de moins en moins de temps de parole et d'attente. Éventuellement vous devrez les remplacer.

Une fois avoir chargé l'appareil pour la première fois, les prochains temps de charge seront de 6 à 8 heures par jour. Les piles peuvent devenir chaudes durant le chargement. Ceci est normal.

## Important

Lorsque les piles chargées sont enlevées et remises, l'icône des piles sur l'afficheur sera réduit une barre. La pile est toujours chargée et l'appareil peut être utilisé normalement. Vous pouvez recharger l'appareil à nouveau en le remettant sur la base. Ce comportement est normal et il est un rappel de charger l'appareil afin que les appels ne soient coupés ou perdus. Si le combiné est éteint puis rallumé il n'y aura aucun changement à l'icône de la batterie.

<sup>1</sup>Tous les temps d'appel et d'attente sont approximatifs et dépendront des fonctions sélectionnées et son usage.

## Date et heure

Si vous êtes inscrit à un service d'identifiant de l'appelant et que Horloge AUTO est réglée à allumé (voir la page 46), la date et l'heure seront réglées automatiquement pour tous les combinés lorsque vous recevrez votre premier appel. Si Horloge Auto est éteint l'heure et la date ne se régleront pas automatiquement.

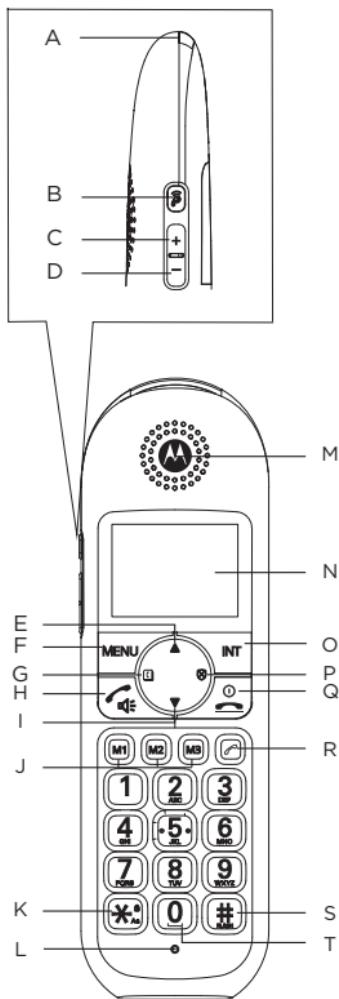
Si vous ne possédez pas un service d'identifiant de l'appelant vous pouvez régler la date et l'heure manuellement.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez ▼ jusqu'à **Heure/Réveil** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez ▼ jusqu'à **Heure et date** puis appuyez sur **OK**.
3. Entrez l'heure à l'aide du format 12 heures **HH:MM**, i.e. 02 :45 puis déroulez ▲ ou ▼ pour sélectionner **AM** ou **PM** puis appuyez sur **OK**.
4. Entrez la date à l'aide du format **JJ/MM/AA** i.e. 27/08/2020 pour le 27 août 2020 puis appuyez sur **Enreg..**.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

**Votre CD5+ est maintenant prêt à être utilisé.**

## 2. Familiarisez-vous avec votre téléphone

### Aperçu de votre combiné



#### A DEL du combiné

Clignote lorsqu'il y a un appel entrant.

#### B Volume amplifié

Durant un appel appuyez sur amplifies le volume de l'oreillette.

#### C Le volume de l'oreillette augmentera.

Durant un appel appuyez pour augmenter le volume de l'oreillette.

**D Baisser le volume de l'oreillette**

Durant un appel appuyez pour diminuer le volume de l'oreillette.

**E Déroulez vers le haut / Augmentera le volume de la sonnerie**

Dans le menu, déroulez vers le haut parmi la liste et les réglages.

En mode d'attente, appuyez sur augmenter le volume de la sonnerie.

**F Menu / OK**

En mode d'attente entrez le menu principal.

En mode d'attente, s'il y a une notification à l'écran, appuyez et maintenez pour entrer dans le menu sans effacer les notifications.

Dans le menu, sélectionnez l'option affichée à l'écran.

Dans le menu, confirmez une option.

**G Contacts**

En mode d'attente, appuyez pour ouvrir le menu des contacts.

**H Touche Parler / Main libre**

Faire ou répondre à un appel.

Durant un appel, activez ou désactivez le main-libre.

**Important**

L'activation du main-libre peut soudainement augmenter le volume d'une oreillette à un niveau très élevé. Assurez-vous que le combiné n'est pas trop près de votre oreille.

**I Déroulez vers le bas / Baisse le volume de la sonnerie**

Dans menu, déroulez vers le bas parmi les listes et les réglages.

En mode d'attente, appuyez sur baisser le volume de la sonnerie.

**J Touches mémoires**

En mode d'attente, appuyez sur la touche pour signaler le numéro mémorisé.

**K \* / Verrouillage du clavier / Changer la case**

Signaler un \*.

En mode d'attente, appuyez et maintenez pour verrouiller / déverrouiller le clavier.

En mode d'édition ou lorsque vous entrez des lettres appuyez et maintenez pour changer la case de Abc, abc, ABC ou 123.

**L Microphone****M Oreillette****N Afficheur****O Intercom / Retour / Supprimer**

Appuyez pour faire un appel à l'interne.

Dans le menu, revenez au niveau du menu précédent.

En mode d'édition, appuyez pour supprimer des caractères ou des numéros.

**P Appel bloqué**

En mode d'attente, appuyez pour ouvrir le menu des appels bloqués.

**Q Terminer un appel / Quitter / Changer de combiné allumé/éteint**

Durant un appel, appuyez pour terminer l'appel.

Dans le menu, appuyez pour revenir en mode d'attente.

En mode d'attente, appuyez et maintenez pour éteindre le combiné.  
Lorsque celui-ci est éteint, appuyez pour rallumer le combiné.

## R Journal des appels

En mode d'attente, appuyez pour entrer dans le journal des appels.

## S # / Flash / Format CID

Signaler un #.

Utilisez le panneau / services PABX et certains services de réseau.

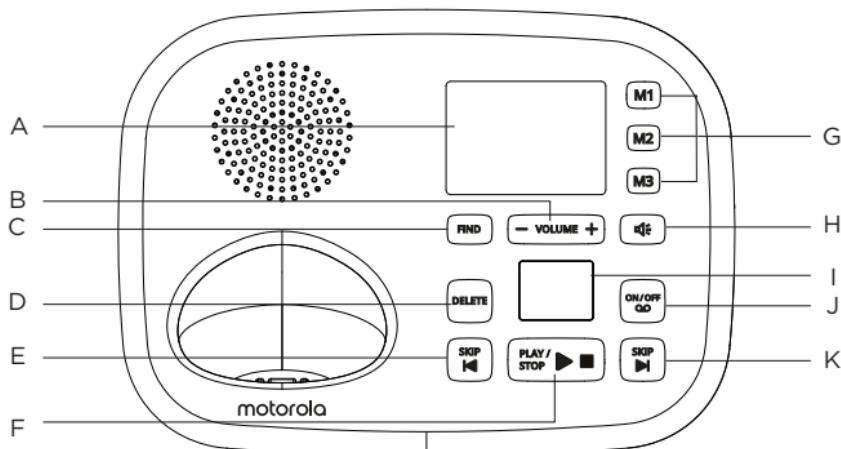
Dans les listes d'appels : Appuyez pour commuter entre l'affichage de l'Identifiant de l'appelant selon les formats à 7, 10 et 11 numéros lorsque vous faites un retour d'appel de la liste d'appels.

## T Espace / Pause

En mode d'édition, appuyez sur insérer un espace dans le texte / numéro à éditer.

Lorsque vous signalez ou enregistrez un numéro, appuyez et maintenez pour entrer une pause (P).

## Aperçu de la base



### A Étiquette mémoire

### B Volume haut/bas

Augmenter et réduire le volume de lecture.

### C Touche Trouver le combiné

La touche Trouver le combiné est une manière facile et utile de trouver les combinés perdus.

1. Appuyez sur **FIND** sur la base. Tous les combinés sonneront.

Appuyez sur **FIND** à nouveau pour annuler l'appel de trouver un combiné et appuyez sur n'importe quelle touche sur le combiné pour arrêter l'appel.

2. Appuyez et maintenez pour entrer en mode d'enregistrement lorsque vous enregistrer des combinés.

## D Supprimer

Durant une lecture de message, supprimez le message en cours de lecture. En mode d'attente, appuyez deux fois pour supprimer tous les anciens messages.

## E Sauter en arrière

Durant la lecture d'un message, appuyez une fois pour relire le message en cours et deux fois pour sauter au message précédent.

## F Lecture / Arrêt

Appuyez sur lecture des messages enregistrés, appuyez à nouveau pour arrêter la lecture des messages.

## G Touches mémoires

En mode d'attente, appuyez sur composition rapide pour signaler le numéro enregistré.

## H Haut-parleur

S'illumine lorsqu'un appel en mode haut-parleur est en cours.

Appuyez sur répondre à un appel en utilisant le haut-parleur.

Appuyez afin de terminer un appel sur haut-parleur.

## I Compte-message

Montre le nombre de messages lorsque le répondeur est activé.

## J Répondeur Activé / Désactivé

Allume ou éteint le répondeur.

## K Sauter vers l'avant

Durant la lecture d'un message, appuyez pour sauter vers l'avant parmi les messages enregistrés sur le répondeur.

# Naviguer les menus

Les étapes de base pour naviguer parmi le menu et les options à l'écran.

1. À l'écran du mode d'attente, appuyez sur **Menu**.

Le menu principal sera affiché.

2. Utilisez **▲** pour dérouler vers le haut et **▼** pour dérouler vers le bas dans le menu.

3. Les options des touches **OK** et **Retour** seront affichées.

Appuyez la touche de gauche pour sélectionner **OK** et ouvrir un sous-menu ou valider l'option.

Appuyez sur la touche de droite pour revenir au menu précédent, corriger un caractère ou annuler une action.

4. Appuyez sur **○** pour revenir en mode d'attente.

## Remarque

Si vous n'appuyez sur aucune touche sur le combiné pour plus de 60 secondes l'afficheur reviendra automatiquement en mode d'attente lorsque le combiné sera replacé sur la base pour le chargeur.

# Charte du Menu

## Répondeur

- Messages (X nouv.)
- Lecture messages
- Supp. anciens msg
- Message sortant
- Enregistrer mémo
- Rép activé/désactivé
- Mode réponse
- Réglages réponse
  - Répondre et enregistrer
  - Répondre seulement.
  - Accès à distance

## Contacts

Lorsqu'aucune entrée n'est enregistrée dans **Contacts vides** sera affiché. Si les entrées sont enregistrées déroulez jusqu'à l'entrée requise puis appuyez sur **Options**.

- Ajout. nouv. contact
- Éditer contact
- Supprimer contact
- État de la mémoire
- Supprimer ts les contacts

## Heure/Réveil

- Réveil
- Heure et date
- Format de l'heure
- Mode nocture

## Contrôle des appels

- Interdiction d'appel
- Blocage d'appel

## Réglages

- Réglages combiné
  - Sons
    - Sonnerie
      - Mélodie sonnerie
      - Volume sonnerie
      - Contrôle auto du vol.
    - Tonalités
      - Tonalité du clavier
      - Tonalité de confirmation
      - Ton. mise sur socle
      - Tonalité de faible pile
  - Nom du combiné
  - Écran
    - Contraste
    - Écran de veille
  - Langue
- Réglages avancés
  - Sons de base
    - Sonnerie
      - Volume sonnerie
    - Mode de numérotation
    - Délay de rappel
    - Réglages appel
      - Réponse automatique
      - Terminer l'appel auto
      - Se joindre à l'appel auto
    - Indicatif régional
    - Heure auto
    - Changer PIN système
    - Remise à zéro
  - Enregistrement
    - Enregistrer le combiné
    - Désenregistrer combiné
  - Version logiciel
- Touches mémoires
  - Réglages combiné
  - Réglages base

### 3. Utiliser le téléphone

#### 3.1 Utiliser le combiné

##### 3.1.1 Faire un appel

1. Appuyez sur .
2. Signaler un numéro.

##### 3.1.2 Pré-composition

1. Entrez le numéro de téléphone (24 chiffres au maximum). Si vous faites une erreur appuyez sur **Effacer**.
2. Appuyez sur  pour composer le numéro entré.
3. Appuyez sur  à nouveau pour composer le numéro avec le main-libre.

##### 3.1.3 Numéros mémorisés

1. Appuyez sur **M1**, **M2** ou **M3**, le numéro (ou le nom enregistré dans la liste des contacts) sera affiché et signalé automatiquement.

##### Remarque

Pour enregistrer un numéro mémorisé, voir la page 28.

##### 3.1.4 Ajuster le volume

1. Durant un appel, appuyez sur **+** / **-** ou **▲** / **▼** pour ajuster le volume des écouteurs ou celui du main-libre. Le niveau sera indiqué sur l'afficheur.
2. Vous pouvez également amplifier le volume des écouteurs en appuyant sur  situé sur le côté du combiné.

##### 3.1.5 Répondre à un appel

1. Lorsque le téléphone sonne la lumière DEL clignote sur le combiné, appuyez sur  pour répondre.
2. Appuyez sur  à nouveau pour répondre via le main-libre.
3. Pour commuter entre le main-libre et les écouteurs appuyez sur .

##### Important

Lorsque le téléphone sonne, évitez de tenir les écouteurs trop près de vos oreilles car cela pourrait endommager votre ouïe.

##### Remarque

Si le répondeur automatique est activé (voir la page 45), simplement soulever le combiné de sa base pour répondre. Le réglage par défaut est **Désactivé**.

Un appel entrant a priorité sur les autres événements. Dès qu'il y a un appel entrant toutes les autres opérations en progrès tels le réglage d'un téléphone, la navigation dans le menu etc. seront terminées.

### 3.1.6 Sourdine

Mettre le microphone en sourdine afin que vous puissiez parler à quelqu'un d'autre dans la pièce sans que l'appelant ne puisse vous entendre.

1. Durant un appel, appuyez sur **Cp. son**. Le microphone est mis en sourdine et **App. sourdine** est affichée.
2. Appuyez sur **Rét. son** pour remettre le micro.

### 3.1.7 Terminer un appel

1. Appuyez sur  ou replacez le combiné sur la base pour terminer l'appel. Une fois que vous aurez raccroché, la durée de l'appel sera affichée pour 2 secondes.

#### Remarque

Si Fin de l'appel automatique est désactivé (voir la page 45) vous devez appuyer sur  pour terminer l'appel. Le réglage par défaut est **Activé**.

## 3.2 Utiliser la base

### 3.2.1 Faire un appel

Vous pouvez faire des appels avec la base une fois que les numéros de téléphone sont enregistrés sous des touches mémoires (voir la page 28).

1. Appuyez sur **M1**, **M2** ou **M3** sur la base le numéro sera signalé automatiquement.

### 3.2.2 Ajuster le volume

1. Durant un appel, appuyez sur **+** / **-** pour ajuster le volume du main-libre.

### 3.2.3 Répondre à un appel

1. Lorsque le téléphone sonne la lumière DEL clignote sur le combiné, appuyez sur  pour répondre.

Un appel entrant à priorité sur les autres événements. Dès qu'il y a un appel entrant toutes les autres opérations en progrès telle la lecture des messages seront terminées.

### 3.2.4 Terminer un appel

1. Appuyez sur  sur la base pour terminer un appel.

## 3.3 Égaliseur du combiné

Cette fonction clarifie la voix de la personne à qui vous parlez, tout en produisant une voix plus naturelle afin que celle-ci soit plus claire et plus facile à comprendre.

Vous pouvez choisir également Aigus, Alto, Basse ou CPM (Compatible avec personnes malentendantes).

1. Durant un appel, appuyez sur **Options**, déroulez **▼** jusqu'à **Égaliseur** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner le réglage voulu puis appuyez sur **Sélect..**.

## Remarque

Selon les conditions et la qualité de votre ligne téléphonique, cette fonction peut mettre l'emphase sur les bruits de ligne. Si cela devient difficile d'entendre, vous pouvez modifier le réglage.

Cette fonction n'est pas disponible pour le main-libre.

## 3.4 Allumer / éteindre le combiné

1. Appuyez et maintenez  pour éteindre le combiné.
2. Appuyez  pour allumer le combiné.

## 3.5 Intercom

Si plus d'un combiné sont enregistrés à la base, les appels à l'interne peuvent être faits entre deux combinés. L'écran affiche **Appel interne** et le numéro du combiné que vousappelez.

### 3.5.1 Appeler un autre combiné

1. Appuyez sur **INT**.
  - Si vous avez uniquement deux combinés, appuyez sur **Appel** pour téléphoner l'autre combiné.
  - Si plus de deux combinés sont enregistrés à la base, déroulez  jusqu'au numéro du combiné que vous désirez appeler et appuyez sur **Appel**.
2. Appuyez sur  pour raccrocher.

### 3.5.2 Recevoir un appel à l'interne

Lorsque vous recevez un Appel interne, l'écran affiche **Appel interne** et le numéro du combiné qui vous téléphone.

1. Appuyez sur  pour répondre.

## Remarque

Si le combiné ne fait pas parti de la série CD5+, cette fonction peut ne pas être disponible.

### 3.5.3 Transférer un appel externe vers un autre combiné

Vous pouvez transférer un appel externe vers un autre combiné enregistré à la base.

1. Durant un appel externe, appuyez sur **Options**.  
Votre appelant sera mis en attente.
2. Déroulez  jusqu'à **Transférer un appel** et appuyez sur **OK**,
  - Si vous avez seulement deux combinés, l'autre combiné sera automatiquement appelé.
  - Si plus de deux combinés sont enregistrés à la base, déroulez  jusqu'au numéro du combiné que vous désirez appeler et appuyez sur **Appel**.
3. Lorsque l'autre combiné répond, annoncez l'appelant puis appuyez sur  pour transférer l'appel. Si l'autre combiné ne répond pas, appuyez sur **Terminer** pour reparler à votre appelant à nouveau.

### 3.5.4 Appel conférence à 3

Vous pouvez avoir un appel conférence à 3 entre 2 appelants internes et 1 appelant externe.

1. Durant un appel externe, appuyez sur **Options**.

Votre appelant sera mis en attente.

2. L'afficheur montre **Conférence**, appuyez sur **OK**,

- Si vous avez seulement deux combinés, l'autre combiné sera automatiquement appelé.
- Si plus de deux combinés sont enregistrés à la base, déroulez ▼ jusqu'au numéro du combiné que vous désirez appeler et appuyez sur **Appel**.

3. Lorsque l'autre combiné répond, annoncez l'appelant puis appuyez sur **Joindre** pour transférer l'appel. Si l'autre combiné ne répond pas, appuyez sur **Terminer** pour reparler à votre appelant à nouveau.

4. Appuyez sur  pour raccrocher.

### 3.6 Appel en attente avec Identifiant de l'appelant.

Pour utiliser l'Appel en attente avec Identifiant de l'appelant, vous devez vous inscrire à un service offert avec votre fournisseur. Ces fonctions vous permettent de recevoir les appels lorsque vous êtes déjà au téléphone. Si vous recevez un appel durant un autre appel téléphonique, vous entendrez une tonalité associée à un autre appel.

1. Si vous avez l'appel en attente avec Identifiant de l'appelant, appuyez sur **Commuter** ou appuyez et maintenez la touche **#** pour répondre au 2<sup>e</sup> appel.
2. Appuyez sur **Commuter** ou appuyez et maintenez la touche **#** pour commuter entre les appels.

#### Remarque

Si vous n'êtes pas inscrit à un identifiant de l'appelant lorsque vous entendez la tonalité de l'appel en attente, appuyez sur **Options**. Déroulez ▼ jusqu'à **Rép. appel attente** et appuyez sur **OK**.

### 3.7 Verrouiller le clavier

Empêchez une composition par erreur lorsque vous transportez votre combiné en verrouillant le clavier.

Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez répondre à des appels tel que normalement.

1. Appuyez et maintenez **\***.

L'afficheur montrera **Clavier verrouillé** et  sera affiché.

2. Pour déverrouiller le combiné, appuyez et maintenez **\*** à nouveau.

### 3.8 Messagerie vocale

Si vous êtes inscrit au service de messagerie vocale de votre fournisseur, votre CD5+ affichera **Nouv VMW** lorsque vous avez de nouveaux messages.<sup>1</sup>

#### Remarque

Lorsque vous regardez la liste des appels, appuyez et maintenez **5** pour 2 secondes, l'afficheur montrera **Supp. toute bte vocale ?**, appuyez sur **Oui** pour supprimer les notifications de l'afficheur; cela n'effacera pas vos messages vocaux.

<sup>1</sup>Cette fonction est dépendante de votre fournisseur. Il est possible que des frais soient appliqués.

## 4. Contacts

Le CD5+ peut enregistrer jusqu'à 150 noms et numéros dans la liste de contacts.

Les numéros peuvent contenir jusqu'à 24 chiffres et les noms jusqu'à 16 lettres. Les entrées sont enregistrées en ordre alphabétique.

### 4.1 Voir les entrées dans la liste de contacts

#### 4.1.1 Voir et composer une entrée

1. Appuyez sur . L'afficheur montrera la première entrée.
2. Déroulez ou jusqu'à l'entrée que vous désirez.

Ou

pour une recherche alphabétique, appuyez sur puis appuyez sur la touche avec la première lettre du nom, i.e. si le nom débute par N, appuyez sur 6 fois.

L'afficheur montrera la première entrée avec un N. Au besoin, appuyez sur ou pour dérouler à l'entrée exacte.

3. Appuyez sur pour composer l'entrée affichée.

#### 4.1.2 Voir une entrée durant un appel

1. Appuyez sur . L'afficheur montrera la première entrée.
2. Entrez la première lettre du nom que vous désirez puis déroulez ou au besoin jusqu'au nom exact.
3. Appuyez sur pour annuler ou revenir à l'écran de l'appel.
4. Appuyez sur à nouveau pour terminer l'appel.

### 4.2 Enregistrer une entrée

1. Appuyez sur . L'afficheur montrera la première entrée.
2. Appuyez sur **Options**. L'afficheur montre **Ajout. nouv. contact**. Appuyez sur **OK**.
3. Entrez un nom et appuyez sur **OK**.

Si vous faites une erreur appuyez sur **Effacer** pour supprimer une lettre ou appuyez et maintenez **Effacer** pour supprimer toutes les lettres.

4. Entrez un numéro et appuyez sur **Enreg..** L'entrée sera sauvegardée.
5. Appuyez sur pour revenir en mode d'attente.

#### Remarque

Annuler l'enregistrement d'une entrée en appuyant sur , l'afficheur montre **Quitter sans enregistrer ?**, appuyez sur **Oui**.

## Remarque

Vous pouvez également enregistrer un numéro en pré-composant le numéro, en appuyant sur **Enreg.** et suivez les étapes 3 à 5 dans « Enregistrer une entrée », tel que décrit ci-haut.

## 4.3 Entrez des noms

Utilisez un clavier alphanumérique pour entrer les noms dans la liste de contacts.

Par exemple, pour entrer le nom de Paul.

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| P | Appuyez sur <b>7</b> une fois   |
| A | Appuyez sur <b>2</b> une fois   |
| U | Appuyez sur <b>8</b> deux fois  |
| L | Appuyez sur <b>5</b> trois fois |

Pour entrer un espace, appuyez sur **0**.

Pour **Effacer** et supprimer un caractère ou appuyez et maintenez **Effacer** pour supprimer tous les caractères.

## 4.4 Carte des lettres

Utilisez le clavier pour entrer les noms et les lettres.

Touche	Casse	Caractères et symboles assignés
<b>1</b>	L / U	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ▷ § ...
<b>2</b>	L	a b c 2 à á â ã ä å æ ç
	U	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç
<b>3</b>	L	d e f 3 è é ê ë ð
	U	D E F 3 È É Ê Ë Ð
<b>4</b>	L	g h i 4 ã ï ï ï
	U	G H I 4 Ģ Ì Ï Ï Ï
<b>5</b>	L	j k l 5
	U	J K L 5
<b>6</b>	L	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö ø
	U	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ö Ø
<b>7</b>	L	p q r s 7 š š ß
	U	P Q R S 7 Š Š ß
<b>8</b>	L	t u v 8 ù ú û ü
	U	T U V 8 Ú Ú Û Ü

9	L	w x y z 9 ý þ ý ž
	U	W X Y Z 9 Ý þ Ž
0	L / U	Espace . , / ; “ ‘ ! ? è * + - % \ ^ ~
#	L / U	Signaler un #
*	L / U	Appuyez rapidement pour commuter entre les modes Abc, abc, ABC et 123 Signaler un *.

## 4.5 Entrer une pause

Si vous CD5+ est branché à un panneau, vous pourriez avoir à entrer une pause dans un numéro enregistré. Ceci donne un délai au panneau d'obtenir une ligne sortante. Une pause est normalement enregistrée avec un code d'accès du panneau (i.e. 9). Vous pouvez également ajouter une pause lorsqu'un numéro est composé manuellement.

1. Lorsque vous enregistrez ou composez un numéro, appuyez et maintenez **0** jusqu'à ce que l'afficheur montre **P**. Vous pourrez alors continuer à enregistrer / composer le numéro de téléphone.

## 4.6 Éditer une entrée

1. Appuyez sur **1**. L'afficheur montrera la première entrée.
2. Déroulez **▲** ou **▼** jusqu'à l'entrée que vous désirez éditer et appuyez sur **Options**. Déroulez **▼** jusqu'à **Éditer contact** puis appuyez sur **OK**.
3. Éditez le nom et appuyez sur **OK** pour confirmer. Utilisez **Effacer** pour supprimer les lettres.
4. Éditez le numéro. Appuyez sur **Enreg.** pour confirmer. Utilisez **Effacer** pour supprimer les chiffres.
5. Appuyez sur **2** pour revenir en mode d'attente.

## 4.7 Supprimer une entrée

1. Appuyez sur **1**. L'afficheur montrera la première entrée.
2. Déroulez **▲** ou **▼** jusqu'à l'entrée que vous désirez supprimer et appuyez sur **Options**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Supprimer contact** et appuyez sur **OK**.
4. L'afficheur montrera **Êtes-vous certain ?**. Appuyez sur **Oui**.
5. Appuyez sur **2** pour revenir en mode d'attente.

## 4.8 État de la mémoire

Vous pouvez vérifiez combien de mémoire vous avez dans votre liste de contacts.

1. Appuyez sur **1**. L'afficheur montrera la première entrée.
2. Appuyez sur **Options**, déroulez **▼** jusqu'à **État de la mémoire** puis appuyez sur **OK**.

3. L'afficheur montrera le nombre d'entrées utilisées et libres dans la liste de contacts.
4. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 4.9 Supprimez toutes les entrées

1. Appuyez sur . L'afficheur montrera la première entrée.
2. Appuyez sur **Options**, déroulez  jusqu'à **Supprimer ts les contacts** puis appuyez sur **OK**.
3. L'afficheur montrera **Êtes-vous certain ?**. Appuyez sur **Oui**.
4. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 4.10 Enregistrer un numéro dans la mémoire

Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à 3 numéros de téléphone sur des touches mémoire, **M1**, **M2** ou **M3** sur le combiné et la base.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez  jusqu'à **Touches mémoires** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez  ou  pour sélectionner **Réglages combiné** ou **Réglages base** et appuyez sur **OK**.
3. Déroulez  ou  pour sélectionner la prochaine case libre, puis appuyez sur **Ajouter**.
4. Pour ajouter un numéro manuellement, entrez le numéro que vous désirez ajouter et appuyez sur **Enreg..**.
5. Pour ajouter un numéro à partir de la liste des contacts, appuyez sur **Contacts**.
6. Déroulez  ou  pour sélectionner l'entrée voulue, puis appuyez sur **Sélect..**.
7. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### Remarque

Pour composer un numéro en mémoire sur le combiné, voir la page 20.

Pour composer un numéro en mémoire sur la base, voir la page 21.

## 4.11 Éditer un numéro en mémoire

Si vous avez ajouté un numéro manuellement à votre liste de composition à une touche, vous pouvez éditer ce numéro.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez  jusqu'à **Touches mémoires** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez  ou  pour sélectionner **Réglages combiné** ou **Réglages base** et appuyez sur **OK**.
3. Déroulez  ou  pour sélectionner l'entrée désirée puis appuyez sur **Options**.
4. L'afficheur montrera **Éditer**. Appuyez sur **OK**.
5. Éditez le numéro. Appuyez sur **Enreg.** pour confirmer. Utilisez **Effacer** pour supprimer des chiffres.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### 4.12 Supprimer un numéro en mémoire

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Touches mémoires** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Réglages combiné** ou **Réglages base** et appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner l'entrée désirée puis appuyez sur **Options**.
4. Si le numéro a été ajouté manuellement, déroulez **▼** jusqu'à **Supprimer** puis appuyez sur **OK**.
5. Si le numéro a été ajouté de la liste des contacts, **Supprimer** sera affiché, appuyez sur **OK**.
6. L'afficheur montrera **Êtes-vous certain ?**.
7. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler.
8. Appuyez sur **⬅** pour revenir en mode d'attente.

## 5. Heure et réveil

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant de votre réseau et que l'horloge automatique est activée, l'heure sur votre CD5+ sera réglée automatiquement à chaque fois que vous recevez un appel, selon votre fournisseur de réseau.

Vous pouvez également définir ou régler l'heure à l'aide du menu **Heure/Réveil**.

### 5.1 Régler l'heure et la date

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler ▼ jusqu'à **Heure/Réveil** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez ▼ jusqu'à **Heure et date** puis appuyez sur **OK**.
3. Entrez l'heure à l'aide du format 12 heures **HH:MM**, i.e. 02 :45 puis déroulez ▲ ou ▼ pour sélectionner **AM** ou **PM** puis appuyez sur **OK**.
4. Entrez la date à l'aide du format **JJ/MM/AA** i.e. 27/08/2020 pour le 27 août 2020 puis appuyez sur **Enreg..**.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### 5.2 Régler l'alarme

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler ▼ jusqu'à **Heure/Réveil** et appuyez sur **OK**.
2. L'écran affiche **Alarme**, appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler ▲ ou ▼ jusqu'à **Désactivé**, **Allumé une fois**, **Allumé quot.**, **Du lundi au vendredi** ou **Samedi et dimanche** et appuyez sur **OK**.
4. Si vous sélectionnez **Allumé une fois**, **Allumé quot.**, **Du lundi au vendredi** ou **Samedi et dimanche**, entrez l'heure au format 12 heures **HH: MM**, par ex. 02:45, puis faites défiler ▲ ou ▼ pour sélectionner **AM** ou **PM** et appuyez sur **Enreg..**.
5. Faites défiler ▲ ou ▼ pour sélectionner la mélodie souhaitée et appuyez sur **OK**.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

Lorsque le réveil se déclenche, appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter la sonnerie.

#### Remarque

Une fois le réveil activé, l'icône  s'affiche.

Lorsque le réveil sonne, appuyez sur une touche numérique ou sur le **Répét.** pour suspendre le réveil. Après 10 minutes, le réveil retentit à nouveau.

Appuyez sur  ou **Arrêter** pour arrêter complètement l'alarme.

### 5.3 Définir le format de l'heure

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler ▼ jusqu'à **Heure/Réveil** et appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler ▼ jusqu'au **Format de l'heure** et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler ▲ ou ▼ pour sélectionner **12 heures** ou **24 heures**.
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 5.4 Mode nocture

Votre téléphone peut être configuré de sorte que lorsque vous recevez un appel entrant, le téléphone ne s'allume pas ou ne sonne pas. Le mode Nocture est activé,  s'affiche à l'écran.

### 5.4.1 Activer / désactiver le mode nocture

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler **▼** jusqu'à **Heure/Réveil** et appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'au **Mode nocture** et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Activé/Désactivé**, appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▲** ou **▼** jusqu'à **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### 5.4.2 Régler l'heure du début et de fin

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler **▼** jusqu'à **Heure/Réveil** et appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'au **Mode nocture** et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler **▲** ou **▼** jusqu'à **Début/fin** et appuyez sur **OK**.
4. Entrez l'heure du début au format 12 heures **HH: MM**, par ex. 10:45, puis faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **AM** ou **PM** et appuyez sur **OK**.  
Entrez l'heure de fin au format 12 heures **HH: MM**, par ex. 06:45, puis faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **AM** ou **PM** et appuyez sur **OK** enregistrer.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### Remarque

Si le répondeur est activé et prend l'appel, le compteur sur la base pour les messages indique qu'un message a été laissé.

## 6. Contrôle des appels

### 6.1 Interdiction d'appel

Empêchez certains numéros d'être composés à partir de votre téléphone. Enregistrez jusqu'à quatre numéros spécifiques, chacun jusqu'à 4 chiffres - par exemple, des indicatifs téléphoniques internationaux ou locaux. Contourner l'interdiction d'appels en **Désactivant** le paramètre.

#### Remarque

Si l'interdiction d'appels est activée, lorsque vous effectuez un appel à l'aide d'un indicatif téléphonique interdit, l'écran affiche **Interdiction d'appel activé**.

#### 6.1.1 Activer / désactiver l'interdiction d'appel

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler **▼** jusqu'à **Contrôle des appels** et appuyez sur **OK**.
2. L'écran affiche **Interdiction d'appel**. Appuyer sur **OK**.
3. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
4. L'écran affiche **Mode interdiction**. Appuyer sur **OK**.
5. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur **OK**.
6. Appuyez sur **⬅** pour revenir en mode d'attente. Vous pouvez maintenant définir le nombre. (Voir ci-dessous)

#### 6.1.2 Définir un numéro à interdire

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler **▼** jusqu'à **Contrôle des appels** et appuyez sur **OK**.
2. L'écran affiche **Interdiction d'appel**. Appuyer sur **OK**.
3. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Interdiction numéro**. Appuyer sur **OK**.
5. Si nécessaire, faites défiler **▲** ou **▼** jusqu'au prochain emplacement disponible.
6. Appuyez sur **OK** et entrez le numéro ou l'indicatif téléphonique que vous souhaitez interdire. Appuyez sur **Enreg..**.
7. Appuyez sur **⬅** pour revenir en mode d'attente.

### 6.2 Blocage d'appel

Votre téléphone peut bloquer les appels par type d'appel ou par numéro. Jusqu'à 1000 numéros peuvent être bloqués. Pour que cette fonctionnalité s'active, vous devez vous abonner à un service d'identification de l'appelant auprès de votre opérateur réseau. Des frais d'abonnement peuvent être exigibles. Vous pouvez accéder au menu de blocage d'appel en appuyant sur **✉** en mode veille ou via le menu du combiné.

### **6.2.1 Bloquer tous les appels internationaux**

1. Appuyez sur **☒**.
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Par type d'appel**, appuyez sur **OK**.
4. L'écran affiche **International**, appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

### **6.2.2 Bloquer tous les appels privés**

1. Appuyez sur **☒**.
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Par type d'appel**, appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Privé**, press **OK**.
5. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

### **6.2.3 Bloquer tous les appels indisponibles**

1. Appuyez sur **☒**.
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Par type d'appel**, appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Indisponible**, appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

### **6.2.4 Bloquer tous les appels des téléphones payants**

1. Appuyez sur **☒**.
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Par type d'appel**, appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Tél. payant**, appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

### 6.2.5 Activer / désactiver le blocage d'appel

1. Appuyez sur .
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler  jusqu'à **Par numéro** et appuyez sur **OK**.
4. L'écran affiche **Mode blocage**, appuyez sur **OK**.
5. Appuyez sur  ou  pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### 6.2.6 Ajouter un numéro à la liste de blocage d'appels

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 1000 numéros de téléphone dans la liste de blocage d'appels.

#### Remarque

Si la mémoire est pleine, l'écran affichera **Mém. Pleine**, vous pouvez également appuyez sur **Remplacer** pour remplacer avec le plus ancien numéro dans la liste de numéros bloqués ou appuyer sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

1. Appuyez sur .
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler  jusqu'à **Par numéro** et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler  jusqu'à **Numéro bloqué** et appuyez sur **OK**.
5. L'écran affiche **Ajouter**, appuyez sur **OK**.
6. Entrez le numéro que vous souhaitez bloquer, appuyez sur **Enreg..**.
7. Entrez le prochain numéro que vous souhaitez bloquer ou appuyez sur  pour revenir en mode mise en attente.

### 6.2.7 Supprimer un numéro de la liste de blocage d'appels

1. Appuyez sur .
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler  jusqu'à **Par numéro** et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler  jusqu'à **Numéro bloqué** et appuyez sur **OK**.
5. Faites défiler  jusqu'à **Supprimer**, appuyez sur **OK**.
6. Entrez le numéro que vous désirez supprimer et appuyez sur **OK**. Le numéro sera affiché, appuyez sur **OK** pour supprimer.
7. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### Remarque

Si le numéro entré n'est pas enregistré dans la liste de numéros bloqués, **Aucun num. corresp.** s'affichera.

### 6.2.8 Supprimer la liste bloquée

1. Appuyez sur **☒**.
2. Saisissez le code NIP principal (réglage par défaut 0000) et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler **▼** jusqu'à **Par numéro** et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Numéro bloqué** et appuyez sur **OK**.
5. Faites défiler **▼** jusqu'à **Tout supprimer**, appuyez sur **OK**.
6. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**.
7. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
8. Appuyez sur **⬅** pour revenir en mode d'attente.

## 7. Identification de l'appelant et liste d'appels

Si vous êtes abonné à l'identification de l'appelant et à condition que l'identité de l'appelant ne soit pas cachée, lorsque vous recevez un appel entrant, le numéro de l'appelant s'affiche.

Si le numéro de l'appelant est enregistré dans la liste des contacts et qu'une correspondance de numéro est trouvée, le nom s'affichera à la place.

Pour vous assurer que le nom de l'appelant est affiché, assurez-vous que le numéro de téléphone complet y compris l'indicatif régional, soit stocké dans la liste des contacts.

Les informations sur les appels entrants varient selon le pays et l'opérateur de réseau.

Si l'appel est International, **International** sera affiché.

Si l'appel provient d'un téléphone payant, **Tél. payant** sera affiché.

Si l'appel provient de l'opérateur, **Opérateur** sera affiché.

Si le numéro est indisponible, **Indisponible** sera affiché.

Si l'appel provient d'une demande de Rappel automatique, **Rappel Auto** sera affiché.

### 7.1 Liste des appels reçus

La liste des appels reçus contient les détails de l'appel manqué et répondu. Les détails incluent le numéro et la date et l'heure de l'appel. Les entrées sont affichées dans l'ordre chronologique avec l'appel le plus récent en haut de la liste. Lorsque la liste est pleine et qu'un nouvel appel est reçu, l'entrée la plus ancienne sera automatiquement supprimée. La liste des appels reçus contient jusqu'à 20 appels.

#### 7.1.1 Afficher la liste des appels

1. Appuyez deux fois sur  pour accéder à la liste des appels.  
S'il n'y a pas d'appels dans la liste, l'écran affiche **Liste vide**.
2. Appuyez sur  ou  pour faire défiler la liste.
3. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### 7.1.2 Composer à partir de la liste d'appels

1. Appuyez deux fois sur  pour accéder à la liste des appels.
2. Faites défiler  ou  jusqu'à l'entrée souhaitée.
3. Appuyez sur  pour composer.

#### Remarque

L'identification de l'appelant reçue sur votre CD5+ ne peut afficher que 7 chiffres pour les appels effectués depuis votre zone locale. Cependant, dans certaines régions, vous devrez peut-être composer le numéro complet à 10 chiffres pour que l'appel puisse se connecter.

Pour éditer le format de numéro adapté à la numérotation locale et longue distance, vous pouvez appuyer sur # à plusieurs reprises tout en affichant les détails de chaque appel pour ajouter ou supprimer 1 et l'indicatif régional

enregistré. Par exemple, si un numéro d'appelant est affiché comme 123-4567, les différents formats seront:

123-4567

555-123-4567

1-555-123-4567

où 555 est l'indicatif régional enregistré. Pour mettre à jour le code d'indicatif régional, voir page 46.

Si vous recevez un appel de l'extérieur de votre indicatif régional, vous verrez les 10 chiffres et que l'indicatif régional enregistré ne sera pas utilisé. Vous pouvez toujours utiliser # pour éditer le format numérique pour ajouter ou supprimer 1 et l'indicatif régional comme indiqué.

### **7.1.3 Enregistrer un numéro de la liste d'appels dans la liste de contacts**

1. Appuyez deux fois sur  pour accéder à la liste des appels.
2. Faites défiler ▲ ou ▼ jusqu'au numéro souhaité.
3. Appuyez sur **Options**. **Enregistrer numéro** s'affiche.
4. Appuyez sur **OK**. Utilisez le pavé numérique pour saisir le nom.
5. Appuyez sur **OK** et le numéro s'affiche, éditez le numéro si nécessaire, puis appuyez sur **Enreg.** pour enregistrer le numéro.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### **7.1.4 Bloquer une entrée de la liste d'appels**

1. Appuyez deux fois sur  pour accéder à la liste des appels.
2. Faites défiler ▲ ou ▼ jusqu'à l'entrée souhaitée.
3. Appuyez sur **Options** si le numéro est enregistré dans la liste des contacts, **Numéro bloqué** s'affiche, appuyez sur **OK** s'il n'est pas enregistré, faites défiler ▼ jusqu'à **Numéro bloqué** et appuyez sur **OK**.
4. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**.
5. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### **Remarque**

Si la mémoire est pleine, l'écran affichera **Mém. Pleine**, vous pouvez également appuyez sur **Remplacer** pour remplacer avec le plus ancien numéro dans la liste de numéros bloqués ou appuyer sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

### **7.1.5 Débloquer une entrée de la liste d'appels**

1. Appuyez deux fois sur  pour accéder à la liste des appels.
2. Faites défiler ▲ ou ▼ jusqu'à l'entrée souhaitée.
3. Appuyez sur **Options**, si le numéro est enregistré dans la liste de contacts, **Numéro débloqué** s'affichera, appuyez sur **OK**, si celui-ci n'est pas enregistré, déroulez ▼ jusqu'à **Numéro débloqué** et appuyez sur **OK**.
4. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**.
5. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.

6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### 7.1.6 Supprimer une entrée de la liste d'appels

1. Appuyez deux fois sur  pour accéder à la liste des appels.
2. Faites défiler  ou  jusqu'à l'entrée souhaitée.
3. Appuyez sur **Options** et faites défiler  jusqu'à **Supprimer appel** et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### 7.1.7 Supprimer toute la liste d'appels

1. Appuyez deux fois sur  pour accéder à la liste des appels.
2. Appuyez sur **Options** puis faites défiler  jusqu'à **Supprimer ts les appels** et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**.
4. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 7.2 Recomposition

Le CD5+ vous permet de recomposer l'un des 10 derniers numéros appelés. Les chiffres peuvent être jusqu'à 24 chiffres.

### 7.2.1 Recomposer le dernier numéro

1. Appuyez sur . Le dernier numéro composé s'affiche. Si le numéro est enregistré dans la liste des contacts, le nom s'affiche également.
2. Appuyez sur  pour composer.

### 7.2.2 Afficher et composer une entrée de recomposition

1. Appuyez sur . Le dernier numéro composé s'affiche.
2. Faites défiler  ou  pour afficher l'entrée souhaitée
3. Appuyez sur  pour composer le numéro.

### 7.2.3 Copier un numéro de recomposition dans la liste des contacts

1. Appuyez sur . Le dernier numéro composé s'affiche.
2. Faites défiler  ou  pour afficher le numéro souhaité.
3. Appuyez sur **Options**. L'écran affiche **Enregistrer numéro**. Appuyer sur **OK**.
4. Saisissez le nom et appuyez sur **OK**.
5. Éditez le numéro si nécessaire et appuyez sur **Enreg..**.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### 7.2.4 Bloquer une entrée de recomposition

1. Appuyez sur . Le dernier numéro composé s'affiche.
2. Faites défiler  ou  pour afficher le numéro souhaité.
3. Appuyez sur **Options**, si le numéro est enregistré dans la liste des contacts: **Numéro bloqué** s'affiche, appuyez sur **OK**. S'il n'est pas enregistré, faites défiler  jusqu'à **Numéro bloqué** et appuyez sur **OK**.
4. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**.
5. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### Remarque

Si la mémoire est pleine, l'écran affichera **Mém. Pleine**, vous pouvez également appuyez sur **Remplacer** pour remplacer avec le plus ancien numéro dans la liste de numéros bloqués ou appuyer sur **Retour** pour revenir au menu précédent.

#### 7.2.5 Débloquer une entrée de recomposition

1. Appuyez sur . Le dernier numéro composé s'affiche.
2. Faites défiler  ou  pour afficher le numéro souhaité.
3. Appuyez sur **Options** si le numéro est enregistré dans la liste des contacts, **Numéro bloqué** s'affiche, appuyez sur **OK** s'il n'est pas enregistré, faites défiler  jusqu'à **Numéro bloqué** et appuyez sur **OK**.
4. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**.
5. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### 7.2.6 Supprimer une entrée de la liste de recomposition

1. Appuyez sur . Le dernier numéro composé s'affiche.
2. Faites défiler  ou  pour afficher le numéro souhaité. Appuyez sur **Options**.
3. Faites défiler  jusqu'à **Supprimer appel** et appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Retour** pour annuler.
4. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### 7.2.7 Supprimer toute la liste de recomposition

1. Appuyez sur . Le dernier numéro composé s'affiche.
2. Appuyez sur **Options**. Faites défiler  jusqu'à **Supprimer ts les appels** et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**.
4. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 8. Réglages du combiné

### 8.1 Tonalités du combiné

#### Important

Lorsque le téléphone sonne, évitez de tenir les écouteurs trop près de votre Oreille car cela pourrait endommager votre ouïe.

#### 8.1.1 Sonnerie

Vous pouvez régler différentes mélodies de sonneries pour les appels externes. Choisissez parmi 20 mélodies de sonnerie différentes.

Vous entendrez une capsule de la sonnerie lorsque vous déroulerez parmi toutes les mélodies de sonnerie.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. L'afficheur montrera **Sonnerie**. Appuyez sur **OK**.
5. **Mélodie sonnerie** s'affichera. Appuyez sur **OK**.
6. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner la mélodie (1 à 20).
7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur **▬** pour revenir en mode d'attente.

#### 8.1.2 Volume de la sonnerie

Vous pouvez ajuster le volume de la sonnerie et régler différentes niveaux du volume. Choisissez parmi 5 niveaux de volume ou **Éteint**.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. L'afficheur montrera **Sonnerie**. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▼** jusqu'à **Volume sonnerie** et appuyez sur **OK**.
6. Déroulez **▲** ou **▼** pour ajuster le niveau du volume de la sonnerie.
7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur **▬** pour revenir en mode d'attente.

#### 8.1.3 Activer/Désactiver la fonction Contrôle du Volume Auto

La fonction du volume auto contrôle le volume de la sonnerie du combiné avant que celui-ci ne sonne. Vous pouvez régler le combiné afin qu'il détecte le niveau sonore dans son environnement local et si le son environnant est plus élevé que le niveau du combiné celui-ci il sonnera au maximum pour cet appel.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. L'afficheur montrera **Sonnerie**. Appuyez sur **OK**.

5. Déroulez ▼ jusqu'à **Contrôle auto du vol.** et appuyez sur **OK**.
6. L'afficheur montrera **Activé/Désactivé**. Appuyez sur **OK**.
7. Déroulez ▲ ou ▼ pour sélectionner soit **Activé** ou **Désactivé**.
8. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
9. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### **8.1.4 Contrôle du niveau de volume auto**

Il y a 5 niveaux de volume parmi lesquels choisir **Très faible**, **Faible**, **Moy.**, **Élevé**, et **Très élevé**.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez ▲ jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. L'afficheur montrera **Sonnerie**. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez ▼ jusqu'à **Contrôle auto du vol.** et appuyez sur **OK**.
6. Déroulez ▼ jusqu'à **Sensibilité** et appuyez sur **OK**.
7. Déroulez ▲ ou ▼ pour sélectionner le niveau requis.
8. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
9. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### **8.1.5 Tonalités du clavier Activé/Désactivé**

Lorsque vous appuyez sur une touche sur le combiné vous entendrez un bip sonore. Vous pouvez changer ce bip à activé ou désactivé.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez ▲ jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez ▼ jusqu'à **Tonalités**. Appuyez sur **OK**.
5. L'afficheur montrera **Tonalité du clavier**. Appuyez sur **OK**.
6. Déroulez ▲ ou ▼ pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### **8.1.6 Confirmation de la tonalité active/désactivé**

Lorsque vous appuyez sur la touche **Menu** pour enregistrer un réglage vous entendrez un bip sonore de confirmation. Vous pouvez changer ces bips à activé ou désactivé.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez ▲ jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez ▼ jusqu'à **Tonalités**. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez ▼ jusqu'à **Tonalité de confirmation**. Appuyez sur **OK**.
6. Déroulez ▲ ou ▼ pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.

7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### **8.1.7 Tonalité de mise sur le socle active/désactivé**

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▼** jusqu'à **Tonalités**. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▼** jusqu'à **Ton. mise sur socle**. Appuyez sur **OK**.
6. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### **8.1.8 Tonalité de batteries faibles activé/désactivé**

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▼** jusqu'à **Tonalités**. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▼** jusqu'à **Tonalité de faible pile**. Press **OK**.
6. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## **8.2 Nom du combiné**

Personnalisez votre combiné en le nommant ou lui donnant un endroit par exemple Peter ou Chambre. Maximum de 12 lettres.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Nom du combiné** et appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▲** ou **▼** afin de sélectionner soit **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur **OK**.
5. Si **Activé** est sélectionné, le nom courant sera affiché. Entrez le nouveau nom du combiné et appuyez sur **Enreg..**  
Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le nom courant.
6. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 8.3 Afficheur

### 8.3.1 Contraste de l'afficheur

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Écran**. Appuyez sur **OK**.
4. **Contraste** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner le niveau requis.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur **⊟** pour revenir en mode d'attente.

### 8.3.2 Écran de veille active/désactivé

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Écran**. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▼** jusqu'à **Écran de veille**. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur **⊟** pour revenir en mode d'attente.

## 8.4 Langue affichée

Vous pouvez changer la langue affichée.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. L'afficheur montrera **Réglages combiné**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Langue**. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner la langue désirée.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
6. Appuyez sur **⊟** pour revenir en mode d'attente.

## 9. Réglages avancés

### 9.1 Volume de sonnerie de la base

Vous pouvez ajuster le volume de sonnerie et régler différents niveaux de volume. Choisissez parmi 5 niveaux de volume ou Éteint.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. **Sons de base** sera affiché. Appuyez sur **OK**.
4. L'afficheur montrera **Sonnerie**. Appuyez sur **OK**.
5. L'afficheur montrera **Volume sonnerie** et appuyez sur **OK**.
6. Déroulez **▲** ou **▼** pour ajuster le niveau du volume de sonnerie.
7. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur **⊕** pour revenir en mode d'attente.

### 9.2 Mode de composition

Le mode de composition par défaut du CD5+ est compatible dans votre pays et selon votre opérateur de réseau. Il est peu probable que vous ayez à changer ce réglage à moins qu'on vous indique de faire ainsi.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Mode de numérotation**. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Tonalité** ou **Impulsions**.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
6. Appuyez sur **⊕** pour revenir en mode d'attente.

### 9.3 Durée Flash

Ce réglage est utile pour accéder certains réseaux et standards téléphoniques/PABX.

Le durée Flash par défaut du CD5+ est compatible dans votre pays et opérateur de réseau. Il est peu probable que vous ayez à changer ce réglage à moins qu'on vous indique de faire ainsi.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Délai de rappel**. Appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner le réglage voulu : **Court**, **Moyen**, **Long**.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
6. Appuyez sur **⊕** pour revenir en mode d'attente.

#### Remarque

Cette fonction de votre CD5+ ne peut être garantie sur tous les PABX.

## 9.4 Réglages des appels

### 9.4.1 Réponse auto

Avec la fonction Réponse auto activée, vous pouvez répondre à un appel en soulevant simplement le combiné de la base ou du chargeur. Si celle-ci est désactivée vous devrez appuyer sur  pour répondre à l'appel. Le réglage par défaut est **Désactivé**.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages appel** et appuyez sur **OK**.
4. L'afficheur montrera **Réponse automatique**. Appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### 9.4.2 Raccrocher à un appel auto

Lorsque la fonction Raccrocher à un appel auto est activée, vous pouvez raccrocher en replaçant le combiné sur la base ou le chargeur. Si cette fonction est désactivée, vous devrez appuyer sur  pour raccrocher. Le réglage par défaut est **Activé**.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages appel** et appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▼** jusqu'à **Terminer l'appel auto** et appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

### 9.4.3 Joindre à un appel auto

Lorsque la fonction est activée, si le Combiné 1 est en ligne avec un appelant externe, le Combiné 2 peut interroper la ligne et se joindre à l'appel du Combiné 1 immédiatement.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages appel** et appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▼** jusqu'à **Se joindre à l'appel auto** et appuyez sur **OK**.
5. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 9.5 Indicatif régional

Vous pouvez régler votre indicatif régional local dans votre téléphone. Lorsqu'un numéro provenant de ce même indicatif régional sera en ligne uniquement le numéro appelant sera affiché et enregistré. L'indicatif régional peut être jusqu'à 3 chiffres.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Indicatif régional** et appuyez sur **OK**.
4. Utilisez le clavier pour entrer l'indicatif régional et appuyez sur **OK** pour confirmer.
5. Appuyez sur **±** pour revenir en mode d'attente.

### Remarque

Le réglage par défaut de l'indicatif régional est 555. Il est recommandé que vous mettiez à jour votre indicatif régional local.

## 9.6 Horloge auto activé/désactivé

Si vous êtes souscrit à un identifiant de l'appelant, la date et l'heure seront réglées sur votre base dès que vous recevrez un appel. Cette fonction peut être réglée à activée ou désactivée. Cette fonction est réglée à **Activée** par défaut.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▲** jusqu'à **Heure auto** et appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
6. Appuyez sur **±** pour revenir en mode d'attente.

## 9.7 NIP

Le NIP principal de 4 chiffres est utilisé lorsque vous enregistrez ou désenregistrez un combiné et lorsque vous changez certains réglages sur votre CD5+. Le réglage par défaut du NIP est 0000. Vous pouvez changer ce NIP pour une meilleure sécurité.

Lorsque vous entrez un NIP, les chiffres sont indiqués tels \*\*\*\*.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▲** jusqu'à **Changer PIN système** et appuyez sur **OK**.
4. Si le NIP est 0000 passez à l'étape 5. Si le NIP a été changé, entrez le NIP principal à 4 chiffres et appuyez sur **OK**. (Le réglage par défaut est 0000).
5. Entrez le nouveau NIP et appuyez sur **OK**.
6. Entre le nouveau NIP à nouveau et appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur **±** pour revenir en mode d'attente.

## Remarque

Prendre votre NIP en note. Si vous l'oubliez vous devrez réinitialiser votre téléphone.

## 9.8 Réinitialiser les réglages par défaut

Vous pouvez réinitialiser votre téléphone à ses réglages par défaut (d'origine). Tous les combinés enregistrés à la base seront retenus.

1. Appuyez sur **Menu**, déroulez **▲** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Déroulez **▼** jusqu'à **Réglages avancés**. Appuyez sur **OK**.
3. Déroulez **▼** jusqu'à **Remise à zéro** et appuyez sur **OK**.
4. Déroulez **▲** ou **▼** pour sélectionner soit **Réglages combiné**, **Réglages base** ou **Supp. données utilis.**. Appuyez sur **OK**.
5. L'afficheur montrera soit **Réglages combiné ?**, **Réglages base ?** ou **Êtes-vous certain ?**.
6. Appuyez sur **Oui** pour confirmer et **Non** pour annuler.

## Remarque

Si vous sélectionnez de **Supp. Données utilis.** et le NIP mis à jour de 0000, vous serez demandé promptement d'entrer votre NIP et puis d'appuyer sur **Oui** pour confirmer.

## 9.9 Réglages par défaut

Nom du combiné	Handset
Tonalité des touches	Activé
Réponse auto	Désactivé
Raccrochage appel auto	Activé
Mélodie de la sonnerie du Combiné	Mélodie 1
Volume de la sonnerie du combiné	3
Volume des écouteurs	2
Liste des contacts	Inchangés (Réglages de base ou du combiné) Vide (Supprimer les données de l'utilisateur)
Liste d'appel	Vide
Liste de recomposition	Vide
NIP principal	0000
Verrouillage du clavier	Désactivé
Horloge	00:00
Alarme	Désactivé
Mode de composition	Tonalité

## 10. Inscription

### 10.1 Enregistrer un combiné

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 4 combinés sur une même base. Les combinés supplémentaires doivent être enregistrés sur la base avant de pouvoir être utilisés.

- Si le code NIP principal a été modifié, le code NIP est requis avant de pouvoir enregistrer ou désenregistrer des combinés. Le code NIP par défaut est 0000.

#### Sur la base :

- Appuyez sur le bouton **FIND** de la base et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Vous avez 120 secondes pour enregistrer un combiné.

#### Sur le combiné :

- Si le combiné n'est pas enregistré sur une base, appuyez sur **OK**.
- App. touche local. 5 sec.** qui s'affiche, appuyez sur **OK**.
- Si le code NIP a été modifié à partir de 0000, entrez le code NIP à 4 chiffres actuel, appuyez sur **OK**.
- Si le combiné est déjà enregistré sur une base, appuyez sur **Menu**, faites défiler **▼** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
- Faites défiler **▲** jusqu'à **Enregistrement** et appuyez sur **OK**.
- L'écran affiche **Enregistrer le combiné**. Appuyer sur **OK**.
- App. touche local. 5 sec.** qui s'affiche, appuyez sur **OK**.
- Si le code NIP a été modifié à partir de 0000, entrez le code NIP à 4 chiffres actuel, appuyez sur **OK**.
- Lorsque le combiné s'enregistre sur la base, un numéro de combiné lui est automatiquement attribué.

### 10.2 Désenregistrer un combiné

- Appuyez sur **Menu**, faites défiler **▼** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
- Faites défiler **▼** jusqu'à **Enregistrement** et appuyez sur **OK**.
- Faites défiler **▼** jusqu'à **Désenregistrer combiné** et appuyez sur **OK**.
- Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner le combiné que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **OK**.
- Si le code NIP a été modifié à partir de 0000, entrez le code NIP à 4 chiffres actuel, appuyez sur **OK**.
- Un bip de confirmation sera entendu.
- Appuyez sur **✖** pour revenir en mode d'attente.

## 11. Version du logiciel

1. Appuyez sur **Menu**, faites défiler **▼** jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'à **Version logiciel**. Appuyez sur **OK**.
3. La version logicielle de la base et du combiné s'affichera.
4. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

## 12. Utilisation de votre répondeur

Le téléphone peut enregistrer numériquement jusqu'à 30 minutes de messages. En plus d'enregistrer les messages entrants, il peut enregistrer des mémos pour d'autres utilisateurs.

Le répondeur peut être utilisé à partir de :

- la base
- le combiné
- à distance, depuis tout autre téléphone DTMF, voir page 54.

### 12.1 Activer / désactiver le répondeur

#### 12.1.1 Via la base

1. Appuyez  sur la base pour activer ou désactiver le répondeur.
2. Lorsque le répondeur est activé, la DEL affiche le nombre de messages.

#### 12.1.2 Via le combiné

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'à **Rép activé/désactivé** et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
5. Appuyez sur  pour revenir en mode d'attente.

#### Remarque

Lorsque le répondeur est activé,  s'affiche à l'écran.

### 12.2 Écoute des messages

#### 12.2.1 Via la base

1. S'il y a de nouveaux messages, le compteur de messages fait clignoter le nombre de nouveaux messages. Appuyez sur .  
Les nouveaux messages seront lus en premier, suivis des anciens messages.
2. S'il n'y a pas de nouveaux messages, le compteur de messages affiche le nombre d'anciens messages.

#### Pendant la lecture :

- Appuyez sur  pour arrêter la lecture du message..
- Appuyez sur  pour lire le message suivant.
- Appuyez une fois sur  pour relire le message actuel et deux fois pour passer au message précédent.
- Appuyez sur **DELETE** pour supprimer le message actuel.
- Appuyez sur **+** ou **-** pour régler le volume de lecture.

#### 12.2.2 Écouter tous les messages via le combiné

1. S'il y a un nouveau message, l'écran affiche **X nv msg**, appuyez sur **Écouter** et le nouveau message sera lu en premier, suivi des anciens messages.

2. S'il n'y a pas de nouveau message, appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler **▼** jusqu'à **Lecture messages** et appuyez sur **OK**.
4. Le message le plus ancien sera lu en premier.

### 12.2.3 Écouter des messages individuels via le combiné

1. S'il n'y a pas de nouveau message, appuyez sur **Menu**, s'il y a un nouveau message, maintenez enfoncé **Écouter**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. **Messages ( X nouv.)** s'affiche, appuyez sur **OK** et faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner un message.
3. Appuyez sur **Options**, l'écran affiche **Lecture message**. Appuyez sur **OK** pour lire le message.

#### Pendant la lecture :

- Appuyez sur **Arrêter** pour arrêter la lecture du message.
- Appuyez sur **4** pour répéter le message.
- Appuyez sur **6** pour lire le message suivant.
- Appuyez sur **Supprimer** pour supprimer le message.
- Appuyez sur **0** pour arrêter la lecture et revenir en mode attente.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler le volume de lecture.

#### Remarque

Pendant la lecture des messages, l'écran affiche la date et l'heure que le message a été laissé.

## 12.3 Régler le volume du haut-parleur

Vous pouvez régler le volume du haut-parleur de la base. Appuyez sur **+** pour augmenter le volume ou sur **-** pour diminuer le volume.

## 12.4 Supprimer des messages

### 12.4.1 Via la base

1. Lorsqu'il y a d'anciens messages, appuyez deux fois sur **DELETE** pour supprimer tous les anciens messages.

### 12.4.2 Via le combiné

1. S'il n'y a pas de nouveau message, appuyez sur **Menu**; s'il y a un nouveau message, maintenez enfoncé **Écouter**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'à **Supp. anciens msg** et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Êtes-vous certain ?**,
4. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
5. Appuyez sur **0** pour revenir en mode d'attente.

### 12.4.3 Supprimer des messages individuels via le combiné

1. S'il n'y a pas de nouveau message, appuyez sur **Menu**; s'il y a un nouveau message, maintenez enfoncé **Écouter**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. **Messages ( X nouv.)** s'affiche, appuyez sur **OK** et faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner un message.
3. Appuyez sur **Options** et faites défiler **▼** jusqu'à **Supprimer le message** et appuyez sur **OK**.
4. Si le message est nouveau, l'écran affiche **Sans écoute ?** et s'il est ancien, il affiche **Êtes-vous certain ?**
5. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.
6. Appuyez sur **○** pour revenir en mode d'attente.

## 12.5 Message sortant

Il s'agit du message que vos appelants entendent sur le répondeur. Il existe deux messages sortants préenregistrés, ou vous pouvez enregistrer le vôtre.

### 12.5.1 Répondre et enregistrer

Le message sortant prédéfini Répondre et enregistrer permet à votre appelant de laisser un message qui est: « Bonjour, votre appel ne peut pas être pris en ce moment, veuillez donc laisser votre message après la tonalité ».

### 12.5.2 Réponse uniquement

L'appelant peut écouter votre message sortant mais ne peut pas laisser de message. Le message préenregistré est: « Bonjour, votre appel ne peut pas être pris en ce moment et vous ne pouvez pas laisser de message, veuillez donc appeler plus tard ».

### 12.5.3 Enregistrer, lire ou supprimer votre propre message sortant

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'à **Message sortant** et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **Répondre et enregistrer** ou **Répondre seulement**. et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner soit: **Enregistrer message**, **Lecture message** ou **Utiliser msg défaut** et appuyez sur **OK**.
  - Si vous sélectionnez **Enregistrer message** une fois que vous entendez le bip, prononcez votre message sortant dans le combiné et pour terminer l'enregistrement, appuyez sur **Enreg..**. Le message sortant sera lu.
  - Si vous sélectionnez **Lecture message**, le message sortant actuel sera lu.
  - Si vous avez sélectionné **Utiliser msg défaut**, faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

### 12.5.4 Sélectionner le message sortant

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'à **Mode réponse** et appuyez sur **OK**.

3. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **Répondre et enregistrer ou Répondre seulement.** et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **○** pour revenir en mode d'attente.

## 12.6 Enregistrer un mémo

Vous pouvez enregistrer des messages mémo pour d'autres utilisateurs qui peuvent être lus comme des messages normaux. Les mémos ne peuvent être enregistrés qu'à l'aide du combiné.

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▼** jusqu'à **Enregistrer mémo** et appuyez sur **OK**.
3. Après la tonalité, enregistrez votre mémo en parlant dans le combiné (3 minutes maximum), appuyez sur **Enreg.** pour terminer l'enregistrement. Le message sera lu.
4. Appuyez sur **OK** pour arrêter la lecture ou sur **Supprimer** pour supprimer.
5. Appuyez sur **○** pour revenir en mode d'attente.

## 12.7 Réglages de réponse

### 12.7.1 Nombre de sonneries

Sélectionnez le nombre de sonneries avant que votre répondeur ne décroche. Choisissez entre 2 à 10 sonneries ou l'Économiseur d'appel.

- Lorsque réglé sur Économiseur d'appel, si vous avez de nouveaux messages votre téléphone répond après 3 sonneries.
  - S'il n'y a pas de nouveaux messages il répondra après 5 sonneries. Vous avez donc la possibilité de raccrocher, économisant ainsi le temps et le coût d'un appel.
1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
  2. Faites défiler **▲** jusqu'à **Réglages réponse** et appuyez sur **OK**.
  3. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner soit: **Répondre et enregistrer ou Répondre seulement.** et appuyez sur **OK**.
  4. L'écran affiche **Nbre de sonneries** et appuyez sur **OK**. Le combiné affichera le réglage actuel.
  5. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner le nombre de sonneries requis et appuyez sur **OK**.
  6. Appuyez sur **○** pour revenir en mode d'attente.

### 12.7.2 Longueur du message

Le répondeur peut être réglé de sorte que votre message entrant puisse durer jusqu'à 1, 2 ou 3 minutes.

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▲** jusqu'à **Réglages réponse** et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Répondre et enregistrer**, appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Long. max. du msg** et appuyez sur **OK**.

5. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner la longueur du message requise et appuyez sur **OK**.
6. Appuyez sur **○** pour revenir en mode d'attente.

### 12.7.3 Alerte de message

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▲** jusqu'à **Réglages réponse** et appuyez sur **OK**.
3. L'écran affiche **Répondre et enregistrer**, appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Alerte message** et appuyez sur **OK**.
5. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
6. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. Appuyez sur **○** pour revenir en mode d'attente.

## 12.8 Accès à distance

Vous pouvez faire fonctionner votre répondeur à partir de n'importe quel téléphone DTMF en appelant votre produit et en entrant un code NIP de sécurité à 4 chiffres.

1. Composez votre numéro de téléphone. Lorsque vous entendez votre message sortant, appuyez sur **\***.
2. Entrez votre code NIP à 4 chiffres (réglage par défaut 0000), vous entendrez un bip de confirmation. Utilisez le clavier pour faire fonctionner le répondeur.

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Lire de nouveaux messages                |
| 2 | Lire tous les messages                   |
| 3 | Supprimer le message en cours de lecture |
| 4 | Revenir au message précédent             |
| 5 | Activer / désactiver le répondeur        |
| 6 | Passer au message suivant                |
| 8 | Lire le message sortant                  |
| 9 | Enregistrer le message sortant           |
| 0 | Lire le menu d'accès à distance          |

## 12.9 Activation / désactivation de l'accès à distance et réglage du code NIP d'accès à distance

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▲** jusqu'à **Réglages réponse** et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler **▼** jusqu'à **Accès à distance** et appuyez sur **OK**.
4. Si c'est la première fois que vous accédez au menu, vous devrez définir le code NIP.
5. Saisissez le code NIP et appuyez sur **OK**.

6. Entrez à nouveau le code NIP et appuyez sur **OK** pour confirmer.
7. L'écran affiche **Activé / Désactivé**, appuyez sur **OK**.
8. Faites défiler **▲** ou **▼** pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
9. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
10. Appuyez sur **⬅** pour revenir en mode d'attente.

## 12.10 Modifier le code NIP d'accès à distance

1. Appuyez sur **Menu**, l'écran affiche **Répondeur**, appuyez sur **OK**.
2. Faites défiler **▲** jusqu'à **Réglages réponse** et appuyez sur **OK**.
3. Faites défiler **▼** jusqu'à **Accès à distance** et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler **▼** jusqu'à **Changer PIN** et appuyez sur **OK**.
5. Saisissez l'ancien code et appuyez sur **OK**.
6. Saisissez le nouveau code NIP et appuyez sur **OK**.
7. Ré-entrez le nouveau code NIP et appuyez sur **OK** pour confirmer.
8. Appuyez sur **⬅** pour revenir en mode d'attente.

## 12.11 Mémoire pleine

La capacité d'enregistrement totale va jusqu'à 40 minutes. Un maximum de 59 messages peuvent être enregistrés.

Lorsque la mémoire est pleine:

- **Mém. pleine !** s'affiche sur l'écran du combiné.
- L'appareil passe automatiquement en mode Réponse seule.

Si la mémoire devient pleine pendant qu'un appelant laisse un message, il entendra un bip et l'appel est terminé.

## 13. Aide

### Le téléphone ne fonctionne pas

- Vérifier que l'adaptateur d'alimentation soit correctement branché à la base et dans la prise d'alimentation murale.
- Vérifiez que les piles soient insérées correctement dans le combiné et que le combiné est allumé. Utilisez uniquement les piles rechargeables approuvées fournies.
- Vérifiez que le cordon du téléphone est correctement branché dans la prise de la base et la prise murale du téléphone. Utilisez uniquement le cordon de ligne téléphonique fourni ou assurez-vous que les broches sont correctes lorsque vous utilisez un cordon de ligne téléphonique existant.
- Vérifiez auprès de votre opérateur téléphonique pour les problèmes de réseau.
- Réinitialisez le Motorola CD5+ en enlevant les piles du combiné et en débranchant la prise d'alimentation de la base. Attendez environ 15 secondes avant de le reconnecter. Attendez jusqu'à une minute pour que le combiné et la base se synchronisent.
- Éloignez le combiné et/ou la base de tous autres appareils électriques ou objets métalliques et réessayez.
- Vérifiez que vous n'êtes pas trop loin de la base.

### Pas de tonalité

- Reportez-vous à la section « **Le téléphone ne fonctionne pas** » ci-dessus.
- Si ces suggestions ne vous aident pas, débranchez le cordon de ligne téléphonique et branchez le cordon de ligne téléphonique à un autre téléphone pour vérifier que le cordon de ligne téléphonique n'est pas défectueux.
- S'il n'y a toujours pas de tonalité, essayez une autre prise murale de téléphone car le câblage de la prise de téléphone actuelle est peut-être défectueux.

### Incapable de faire des appels fixes

- Reportez-vous à la section « **Pas de tonalité** » ci-dessus.
- Vérifiez que vous avez une tonalité.
- Vérifiez que le téléphone est réglé sur le bon mode de numérotation.
- Vérifiez que la ligne n'est pas utilisée.

### Pas d'affichage

- Vérifiez que les piles sont insérées correctement et complètement chargées. Utilisez uniquement les piles rechargeables approuvées fournies.
- Vérifiez que le combiné soit allumé.

### Le combiné ne sonne pas

- Reportez-vous à la section « **Pas de tonalité** » ci-dessus.
- Vérifiez que le volume de la sonnerie du combiné n'est pas désactivé.

- Vérifiez que vous n'avez pas accidentellement bloqué l'appelant.
- Vérifiez que le combiné est inscrit sur la base.
- Vérifiez que vous n'avez pas trop de postes téléphoniques de branches sur la même ligne.

### **Faible audio ou appel entrant coupant et coupant en sortant**

- Reportez-vous à la section « **Téléphone ne fonctionne pas** » ci-dessus.
- Si vous êtes abonné au service Internet haute vitesse via votre ligne téléphonique, essayez d'installer un filtre DSL (ligne d'abonné numérique) entre la base et prise téléphonique murale. Ce filtre aidera à prévenir les problèmes d'interférence, de bruit et d'identification de l'appelant causés par des interférences DSL.

### **Pas d'affichage de l'appelant**

- Vérifiez l'abonnement auprès de votre opérateur de réseau téléphonique.
- Si vous êtes abonné au service Internet haute vitesse via votre ligne téléphonique, essayez d'installer un filtre DSL (ligne d'abonné numérique) entre la base et prise téléphonique murale. Ce filtre aidera à prévenir les problèmes d'interférence, de bruit et d'identification de l'appelant causés par des interférences DSL.
- L'appelant a peut-être retenu son numéro.
- Vérifiez que votre appelant ne passe pas d'appel via un standard téléphonique.

### **L'Affichage de l'Appelant ne peut pas afficher le nom du contact correspondant**

- Reportez-vous à la section « **Pas d'affichage de l'appelant** » ci-dessus.
- Vérifiez que le contact se trouve dans la liste des contacts.
- Vérifiez que le bon numéro est stocké dans la liste des contacts, avec l'indicatif régional complet.

### **L'icône de la batterie ne défile pas pendant la charge**

- Vérifiez que l'adaptateur d'alimentation est correctement branché sur le chargeur et la prise de courant.
- Vérifiez que le combiné soit correctement placé dans le socle.
- Nettoyez les contacts de la base/du socle du chargeur avec un chiffon aspergé d'alcool à friction.
- La batterie est pleine. L'icône de la batterie apparaîtra stable à l'écran.

### **En recherche... apparaît sur le combiné**

- Vérifiez que l'adaptateur d'alimentation est correctement branché à la base et à la prise de courant.
- Vérifiez que vous n'êtes pas trop loin de la base.
- Réinitialisez l'appareil Motorola CD5+ en enlevant les piles du combiné et en débranchant l'alimentation de la base. Attendez environ 15 secondes avant de le reconnecter. Attendez jusqu'à une minute pour que le combiné et la base se synchronisent.
- Essayez de ré-enregistrer le combiné.

### **Impossible d'enregistrer un combiné sur la base**

- Jusqu'à 4 combinés peuvent être enregistrés sur la base. Si 4 combinés sont déjà inscrits, désinscrivez un combiné avant d'en enregistrer un nouveau.

### **L'icône du signal est affiché sans aucune barre**

- Reportez-vous à la section « **En recherche... apparaît sur le combiné** » ci-dessus.

### **Une entrée de contact ne peut être enregistrée**

- Vérifiez que la liste des contacts ne soit pas pleine. Supprimez une entrée de libérer de la mémoire.

### **Le Répondeur n'enregistre pas les messages**

- Allumez le Répondeur.
- La mémoire peut être pleine. Dans ce cas, vous devrez supprimer quelques messages.
- Le Mode réponse peut être réglé à Réponse seulement. Changez le mode à Réponse et Enregistrer.

### **Ne peut pas avoir les messages à distance**

- Vérifiez que l'accès à distance ne soit pas désactivé.
- Si le mauvais code NIP est entré vous entendrez le message « NIP incorrect, veuillez entrez votre NIP à nouveau ». Vous pouvez entrer votre NIP à nouveau.

### **Ne peut enregistrer de message sortant**

- Vérifiez que la mémoire ne soit pas pleine. Supprimez quelques messages afin de libérer de la mémoire.

### **Répondeur s'arrête automatiquement**

- Vérifiez que la mémoire ne soit pas pleine. Supprimez quelques messages pour libérer de la mémoire.
- La longueur maximale du message est de 3 minutes.

## 14. Spécifications techniques

Bandes de fréquence RF	1.92GHz à 1.93GHz (DECT 6.0)
Puissance de transmission RF	0.115 W (maximum)
Chaînes RF	5 canaux duplex
Alimentation pour base	DC 5V, 1A
Puissance de base de l'adaptateur	Entrée: CA 100V à 240V, 50/60Hz Sortie: DC 5V, 1A
Alimentation pour combiné	2 piles AAA rechargeables Ni-MH DC 1.2V 750mAh
Alimentation pour chargeur	DC 6V, 0.4A
Puissance du chargeur adaptateur	Entrée: CA 100V à 240V, 50/60Hz Sortie: DC 6V, 0.4A

## 15. Renseignements généraux

### Nettoyage

- Nettoyez le téléphone avec un linge humide (non pas mouillé), voire un essuie-tout antistatique.
- Ne jamais utiliser des substances de polissage car ceci pourrait endommager le produit. Ne PAS utiliser un chiffon sec car ceci pourrait provoquer une accumulation d'électricité statique.

### Environnement

- Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.
- Le téléphone peut devenir chaud lorsque les batteries sont en charge ou pendant des périodes prolongées d'utilisation. Ceci est normal. Cependant, nous vous recommandons de ne pas placer le produit sur du bois ancien / plaqué afin d'éviter tout dommage.
- Ne placez pas votre produit sur des tapis ou d'autres surfaces générant des fibres, ni dans des endroits empêchant la libre circulation de l'air sur ses surfaces.
- N'immergez aucune partie de votre produit dans de l'eau et ne l'utilisez pas dans des conditions humides, telles que les salles de bain.
- N'exposez pas votre produit au feu, à des explosifs ou à d'autres conditions dangereuses.
- Il y a une mince chance que votre téléphone soit endommagé par un orage électrique. Nous recommandons que vous débranchez le cordon d'alimentation pendant un orage électrique.

### Directives pour l'élimination du produit

#### Directives d'élimination du produit pour les utilisateurs résidentiels

Dans l'éventualité où vous n'avez aucune autre utilisation pour les piles, enlevez toutes les batteries et débarrassez-vous de celles-ci et du produit selon les procédures d'élimination conformes aux autorités. Pour plus d'information, contactez l'autorité locale ou le détaillant où le produit a été acheté.

#### Directives d'élimination du produit pour les utilisateurs d'affaires

Les utilisateurs d'affaires devraient contacter leurs fournisseurs et vérifier les modalités et les conditions d'achat du contrat pour assurer que ce produit ne soit pas mélangé aux rebuts commerciaux lors de l'élimination.

### Garantie des produits et d'accessoires de consommation

Merci d'avoir acheté ce produit de la marque Motorola, fabriqué sous licence par Meizhou Guo Wei Electronics Co. Ltée, section AD1, aire de développement économique de Dongsheng Industrial District, Meizhou, Guangdong en Chine. (« MZGW »)

## **Que couvre cette garantie ?**

Sous réserve des exclusions figurant ci-dessous, MZGW garantit que ce produit de la marque Motorola (« Produit ») ou accessoire certifié (« Accessoire ») vendu pour être utilisé avec ce produit, a été fabriqué et est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation par les consommateurs pour la période décrite ci-dessous. Cette garantie limitée constitue votre garantie exclusive et n'est pas transférable.

## **Qui est couvert ?**

Cette garantie s'applique uniquement au premier acheteur et n'est aucunement transférable.

## **Que fera MZGW ?**

MZGW ou son distributeur agréé selon son choix et dans un délai commercialement raisonnable, réparera ou remplacera gratuitement tout produit ou accessoire non conforme à la présente garantie limitée. Nous pouvons utiliser des produits, des accessoires ou des pièces neuves, réusinée, remises à neuf, d'occasion ou nouvelles, lesquelles sont fonctionnelles.

## **Quelles sont les autres Limitations ?**

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION A UN USAGE PARTICULIER, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE, LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT PRÉVUS AILLEURS SOUS CETTE EXPRESS GARANTIE LIMITÉE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET SE SUBSTITUENT À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE. MOTOROLA OU MZGW NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES DU CONTRAT OU DES LORS DE LA NÉGLIGENCE, POUR DES DOMMAGES INEXCÉDANT DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DE L'ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS DE TOUTE INDEMNITÉ OU DE PERTE DES REVENUS OU DES BÉNÉFICES, DES PERTES D'ENTREPRISE, DES PERTES D'INFORMATIONS OU D'AUTRES PERTES FINANCIÈRES RÉSULTANT OU LIÉES À LA CAPACITÉ OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU ACCESSOIRES DANS LA PÉRIODE COMPLETE, CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE REFUSÉS DE FAÇON PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des accessoires ou indirects ou la limitation sur la durée d'une garantie tacite, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerter. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pouvez également bénéficier d'autres droits selon votre juridiction.

Produits couverts	Durée de la couverture de garantie
<b>Produits de consommation</b>	<b>Un (1) an</b> à compter de la date d'achat initiale du produit par le premier acheteur du produit.
<b>Accessoires (batterie, blocs et cordons d'alimentation (s)</b>	<b>Quatre-vingt-dix (90) jours</b> à compter de la date d'achat des accessoires par le premier acheteur du produit.
<b>Les produits de consommation et accessoires réparés ou remplacés</b>	<b>Le solde de la garantie originale ou pour les quatre-vingt-dix (90) jours</b> à compter de la date de retour au consommateur d'origine, selon la durée qui est la plus longue.

## Exclusions

**Usure normale.** Entretien périodique, réparation et remplacement des pièces en raison de l'usure normale sont exclus.

**Piles.** Seules les batteries dont la pleine capacité nominale est inférieure à 80 % de leur capacité maximale et les piles qui coulent sont couvertes par cette garantie limitée.

**Abus et utilisation abusive.** Les défauts ou dommages résultant d'un : (a) mauvais fonctionnement, entreposage, utilisation abusive ou, accident ou une négligence, comme les dommages physiques (fissures, rayures, etc.) à la surface du produit résultant d'une mauvaise utilisation ; (b) le contact avec un liquide, de l'eau, la pluie, l'humidité extrême ou la transpiration lourde, le sable, la poussière ou autre, une chaleur extrême ou la nourriture ; (c) l'utilisation des produits ou des accessoires pour des fins commerciales ou de soumettre le produit ou l'accessoire à une utilisation anormale ou des conditions : ou (d) autres actes qui ne sont pas la faute de Motorola ou MZGW sont exclus du champ d'application.

**Utilisation de produits et accessoires de d'autres marques que Motorola.** Les défectuosités ou dommages résultant de l'utilisation de produits qui ne sont pas de la marque Motorola ou des produits certifiés ou accessoires ou autres équipements périphériques sont exclus de cette couverture.

**Service non autorisé ou Modification.** Les défauts ou dommages résultant d'un service, test, réglage, installation, entretien, modification ou modification effectuée de quelque manière que ce soit par une personne autre que Motorola, MZGW ou ses centres de service agréés sont exclus de la couverture.

**Produits modifiés.** Produits ou accessoires dont : (a) le Numéro de série ou l'étiquette de date ont été supprimés, modifiés ou effacés ; (b) les joints brisés ou qui présentent des signes de modification ou autres ; (c) les numéros de série qui sont dépareillés; ou (d) des pièces ou boîtiers non conformes ou d'une marque autre que Motorola sont exclus de cette garantie.

**Services de communication.** Tous défauts, dommages ou défaillance des produits ou accessoires en raison d'un service de communication ou un signal auquel vous pouvez vous abonner à ou utiliser avec les produits ou accessoires, sont exclus.

## **Comment obtenir le Service sous garantie ou toute autre Information ?**

Pour obtenir un service ou des informations, veuillez appeler le :  
1-800-763-2198.

Vous recevrez des directives sur comment expédier les produits ou les accessoires à vos frais et à vos risques, à un centre de réparation agréé de MZGW.

Pour obtenir un service, vous devez inclure : (a) le produit ou l'accessoire; (b) la preuve d'achat originale (le reçu) qui comprend la date, le lieu et le vendeur du produit; (c) si une carte de garantie était incluse dans votre boîte, une carte de garantie dûment remplie indiquant le numéro de série du produit; (d) une description écrite du problème; et, surtout; e) votre adresse et votre numéro de téléphone.

# Règlementation FCC, ACTA et IC

## FCC Partie 15

Cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer du brouillage nuisible aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira selon une installation particulière. Si cet équipement provoque effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance qui sépare l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio/télévision expérimenté.

Tout changement ou modification de l'équipement non approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut priver l'utilisateur de son droit d'usage de l'équipement.

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des directives FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Les communications effectuées au moyen de cet appareil ne sont pas nécessairement protégées des indiscrétions.

Pour assurer la sûreté des utilisateurs, la FCC a établi des critères pour la quantité d'énergie de radiofréquence qui peut être sans risque absorbée par un utilisateur ou un spectateur selon l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été examiné et avéré être conforme aux critères de FCC. Les deux appareils peuvent être tenus sans risque près de l'oreille de l'utilisateur. La base du téléphone sera installée et utilisée tel que qu'aucunes autres parties du corps de l'utilisateur que ses mains sont tenues à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003.

Cet appareil est conforme aux normes permises-exemptes des normes RSS de l'industrie canadienne. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

## Partie 68 FCC et ACTA

Cet équipement est conforme à la partie 68 de la FCC et à certaines prescriptions techniques adoptées par l'Administrative Council for Terminal Attachments (ACTA). Ce produit est conforme à la partie 68 du 47CFR.

La fiche et le connecteur utilisés pour brancher cet équipement au câblage des locaux et au réseau téléphonique doivent être conformes aux règles applicables de la Partie 68 et aux exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec ce produit. Il est conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également compatible. Une prise RJ11 devrait normalement être utilisée pour se connecter à une seule ligne et une prise RJ14 pour deux lignes. Voir les Directives d'installation dans le Guide de l'utilisateur.

Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) est utilisé pour déterminer le nombre de périphériques que vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et continuer à les faire sonner lorsque vous êtes appelé. Le REN pour ce produit est encodé comme les 6e et 7e caractères suivant le mot US : dans l'identificateur du produit (par exemple, si ## 03, le REN est de 0,3). Dans la plupart, mais pas tous les domaines, la somme de tous les REN devrait être cinq (5,0) ou moins. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre entreprise de téléphone locale.

Cet équipement n'est pas activable avec lignes d'intercommunication. Si vous avez du matériel d'alarme relié directement à votre ligne téléphonique centrale, assurez-vous que la connexion de cet équipement ne neutralise pas votre dispositif d'alarme. Si vous avez des questions concernant ce qui désactivera l'équipement d'alarme, consultez votre entreprise de téléphone ou un installateur qualifié.

Si cet équipement est défectueux, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème n'ait été corrigé. Toutes réparations de cet équipement téléphonique sont possibles uniquement par le constructeur ou ses agents agréés. Pour les procédures de réparation, suivez les instructions décrites au titre de la garantie limitée.

Si cet équipement nuit au réseau téléphonique, la société téléphonique peut temporairement interrompre votre service téléphonique. La société téléphonique est tenue de vous avertir avant d'interrompre le service. Dans l'éventualité qu'une communication préalable est impossible, vous serez avisé dès que possible. Vous aurez la possibilité de corriger le problème et la société téléphonique est tenue de vous informer de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC. Votre opérateur téléphonique peut apporter des modifications à ses installations, à son équipement, à son fonctionnement ou à ses procédures, susceptibles d'affecter le bon fonctionnement de ce produit. La société téléphonique est tenue de vous informer si de tels changements sont planifiés.

Si ce produit est équipé d'un appareil à cordon ou sans fil, il est compatible avec les aides auditives. Si ce produit a des emplacements de mémorisation de numérotations, vous pouvez choisir de stocker des numéros de téléphone d'urgence (par exemple, police, pompiers, personnels médicaux) à ces emplacements. Si vous stockez ou testez des numéros d'urgence, veuillez :

- Restez en ligne et expliquez brièvement le motif de l'appel avant de raccrocher.
- Exécutez de telles activités en heures moins achalandées, telles que tôt le matin ou tard en soirée.

## **Exposition aux signaux des fréquences radio (FR) FCC**

### **Pour le combiné**

Cet appareil est un émetteur/récepteur radio. Il est conçu et fabriqué afin de ne pas excéder les limites d'exposition d'énergie des émissions des fréquences radio (FR) réglementées par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement américain. Ces limites font parti des lignes directrices compréhensives lesquelles sont établies afin de permettent les niveaux d'énergie FR pour la population en général. Les lignes directrices sont basées sur les normes de sécurité émises au préalable par et le gouvernement américain et les parties internationales. Ces normes incluent une marge substantielle conçue pour assurer la sécurité de tous les individus, sans égard à leur âge ni leur santé. Cet appareil et son antenne ne doivent pas être coituées ni ne peuvent fonctionner simultanément avec une autre antenne ou transmetteur. Ce produit démontre pouvoir se conformer au taux d'absorption spécifique (SAR) localisé dans un environnement non contrôlé / population en général exposé à des limites spécifiées sous le ANSI/IEEE Std. C95.1-1992 et à été testé selon les procédures de mesures spécifiées dans le bulletin 65 du FCC/OET annexe C (2001) et l'IEEE 1528.

### **Pour la base**

Cet équipement est conforme avec les limites d'exposition à la radiation FCC émises dans un environnement non contrôlé. Cet équipement devrait être installé et opéré avec une distance minimale de 20cm entre le radiateur et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas être co-situé ou fonctionner simultanément avec un autre antenne ou émetteur.

## **Avertissement ISED**

Cet appareil est compatible avec la licence de l'Innovation, la Science et le développement économique du Canada à l'exemption des normes RSS. Le fonctionnement est sujet aux deux (2) conditions suivantes :

- (1) Cet appareil peut ne pas causer de l'interférence, et
- (2) Cet appareil doit accepter l'interférence, incluant de l'interférence qui peut causer un mauvais fonctionnement de cet appareil.

L'appareil est compatible avec les directives de l'exposition RF, les utilisateurs peuvent obtenir les renseignements pour le Canada sur l'exposition RF et sa conformité.

### **Renseignements sur le taux spécifique d'absorption ISED (SAR)**

#### **Pour le combiné**

Les tests SAR sont faits en utilisant les normes de positions d'opération acceptées par l'ISED avec les appareils émettant les plus hauts niveaux de puissance certifiés sur toutes les bandes de fréquences, même si le SAR est déterminé d'être du plus haut niveau de puissance certifié, le niveau SAR actuel de l'appareil peut être sous la valeur maximale de fonctionnement.

Avant qu'un nouveau modèle d'appareil ne soit disponible pour la vente au public, celui-ci doit être soumis à des tests de certification par l'ISED lesquels n'excèdent aucunement la limite d'exposition issue par l'ISED, lesquels sont des tests effectués sur chaque appareil dans des positions et endroits requis par l'ISED. Pour l'usure de construction de ce modèle d'appareil, celui-ci a été testé et rencontre les lignes directrices émises par l'ISED RF pour l'exposition, lorsqu'il est utilisé avec un accessoire conçu pour ce produit ou utilisé avec un accessoire qui ne contient aucun métal.

#### **Pour la base**

Cet équipement est conforme avec les limites d'exposition à la radiation de l'ISED émises dans un environnement contrôlé. Cet équipement devrait être installé et fonctionnel avec un minimum de distance entre le radiateur et votre corps d'au moins 20 cm. Ce transmetteur ne doit pas être co-situé près d'une autre antenne ou en conjonction avec un autre transmetteur.

## **CS-03:**

Ce produit rencontre les spécifications techniques applicables par l'ISED.

Le REN est un indicateur pour le nombre maximum de terminaux alloués à être branchés à l'interface du téléphone. Le terminal d'une interface peut contenir n'importe quelle combinaison d'appareils sujets uniquement aux pré-requis qui totalisent le Nombre de sonneries équivalente de tous les appareils en autant que ceux-ci n'excèdent pas cinq (5).

**REN: 0.1**

## **Commission de l'Énergie de la Californie (CEC)/ Rechargeur de Piles du Canada (NRCAN) Directives de vérification du chargement pour les piles du chargeur**

Il n'est aucunement nécessaire d'activer le mode de Vérification durant l'usage normal, à moins que vous ne vouliez charger uniquement la pile et désactiver toutes les fonctions du téléphone.

### **Pour activer le mode de vérification du chargement des piles :**

1. Assurez-vous que le combiné et la base sont sous tension et près.
2. Appuyez sur **MENU** et entrez **# 3302** ceci montrera **Entrez CEC** sur l'afficheur et lorsque cela sera fait avec succès l'appareil entrera en mode de vérification et affichera le **Mode CEC** sur l'afficheur.

### **Pour désactiver / quitter le mode de vérification de la pile :**

1. Débrancher l'alimentation de la base.
2. Lorsque l'afficheur montre le **Mode CEC**, appuyez sur **MENU** et entrez **3302\*** pour redémarrer automatiquement le combiné.
3. Rebrancher l'alimentation de la base.

<Page laissée volontairement blanche>

<Page laissée volontairement blanche>

<Page laissée volontairement blanche>

Fabriqué, distribué ou vendu par Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., Détenteur de la licence officielle de ce produit. MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et sont utilisées sous licence. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2023 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

Version 2 (FR\_CA)

